



Hommage  
à un homme  
d'exception

pp. 5, 6, 7

Salut!  
Mon homme

534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

Tél. et fax: **418-259-2177**  
**echosf@videotron.ca**  
**www.echosf.org**

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **15 décembre 2020**.

### ADMINISTRATEURS

Jean-Yves Gosselin	Président	259-2471
Mireille Fournier	Vice-présidente	259-7526
Louis-Marie Garant	Trésorier	259-2200
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

#### PUBLICITÉ

Raynald Laflamme

#### PETITES ANNONCES

Jean-Yves Gosselin

#### MAQUETTE ET MISE EN PAGE

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

#### MONTAGE PREMIÈRE PAGE

Raynald Laflamme

#### TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE

Raynald Laflamme

#### PHOTOGRAPHE

Jean Dominique Rousseau

#### ABONNEMENT

Mireille Fournier

#### RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP

Jean-Yves Gosselin

#### IMPRESSION

Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications*  
**Culture  
et Communications**  
**Québec**



Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte affaires	46,00\$	245,00\$
Quart page	56,00\$	362,00\$
Demi-page	97,00\$	607,00\$
Page	117,00\$	1081,00\$
Couvert C4 couleurs	150,00\$	1200,00\$
Demi-Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	100,00\$	650,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	150,00\$	1200,00\$

Petite annonce 4,00\$

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

#### Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Marie-Ève Presseau à CPS Média: [mpresseau@cpsmedia.ca](mailto:mpresseau@cpsmedia.ca)

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: **735 copies, 11 numéros/an**

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



**Une communauté en action  
maintenant sur le Web  
[www.echosf.org](http://www.echosf.org)**

## **SOMMAIRE**

Opération Paniers de Noël 2020.....	4
Salut! Mon homme.....	5-6
Gilles Bonneau un homme au grand coeur.....	7
Parade Hommage reportée.....	7
Élections municipales 2021.....	8
Mot du maire.....	9
AGA du journal L'Écho.....	9
Sont retournés vers le Père.....	10
Pas de messe de Minuit à Saint-François.....	10
Bienvenue à Jacob.....	12
Félicitations Frédéric Jean.....	12
Un bel été au camp de jour.....	12
Frédéric Jean: Personnalité économique de l'année.....	13
Aide financière de 84 646\$ pour atténuer les impacts financiers de la pandémie.....	14
Finalisation du projet de prolongement gazier et remerciements.....	15
Prévente des verres officiels des Fêtes du 375 <sup>e</sup> .....	16
L'impact de la Covid à l'école La Francolière.....	18
Depuis quand des pompes à essence à cet endroit?.....	20
Conservez vos bouteilles jusqu'au printemps.....	20
La vente d'essence à Saint-François, c'est terminée!.....	21
Répertoire des organismes communautaires.....	22
Des casse-noisettes pour Noël.....	23
Halloween en photos.....	26, 28
La Francolière: Entrevue avec Gina Bernier St-Pierre.....	26
La Francolière: Voici Madame Claire Boissonneault.....	26
La Francolière: Journée pédagogique spéciale Afrique.....	27
La Francolière: Du sport en bulles-classes.....	27
La Francolière: Du nouveau au gymnase.....	27
Pastorale: L'Avent, un agréable moment d'Espoir.....	28
Ensemble, On D-Tox est toujours présent dans les écoles.....	29
Notre campagne, un milieu de vie à partager.....	30
Êtes-vous un proche aidant?.....	31
Critique littéraire.....	32
La faune à Saint-François.....	33
Au fil des jours.....	34
Renouveler votre adhésion.....	35
Membres 2020-2021.....	35
L'Écho municipal.....	12 pages

## **Le silence de la nuit**

La communauté de la paroisse Saint-François-de-Sales s'apprête à vivre un Noël sans célébration de la naissance de l'Enfant-Jésus. Elle devra puiser ailleurs son espérance en des jours meilleurs que dans ce moment fort de rassemblement qu'elle vit, année après année, depuis l'ouverture de l'église actuelle en 1762.

S'agit-il d'une première, cette absence de messe de Minuit, depuis l'érection du premier lieu de culte, une chapelle, près de la rivière du Sud? La question a été posée à Jacques Boulet de la Société de conservation du patrimoine de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Rien dans ses lectures ne lui permet d'établir qu'un tel événement ait pu survenir depuis l'érection en paroisse de cette colonie canadienne-française.

La baisse de la pratique religieuse est une réalité avec laquelle les communautés chrétiennes doivent composer pour maintenir vivant ses lieux de culte. Cette paroisse n'y échappe pas. Il y a encore quelques célébrations durant l'année qui mobilisent les paroissiens. Les funérailles en sont un exemple. Mais des célébrations de joie et du plaisir du partage, il ne reste que les célébrations de Pâques et de Noël.

Aujourd'hui, c'est la pandémie qui empêchera la communauté de s'unir dans la célébration de sa foi. Demain, pis encore, ce sera l'indifférence de ses membres envers leur Église qui annoncera que la messe de Minuit ne puisse être célébrée, faute de moyen. Contrairement au virus que personne n'avait vu venir, ce mal d'indifférence montre ses signes depuis bon nombre d'années. Alors vous ne pourrez dire que vous ne le saviez pas...

Donnez généreusement à votre église en participant massivement à la Capitation 2020.

Et le 24 décembre au soir, remémorez toutes ces messes de Minuit que vous avez vécues en communauté alors que notre lieu de culte sera laissé au silence de la nuit. ☪

**Raynald Laflamme**

**BMR**

**Avantis**  
Coopérative

**Pour tous vos travaux de rénovation**

**QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE**

[www.avantis.coop](http://www.avantis.coop)

# Opération Paniers de Noël 2020

En raison de la COVID -19 et du passage de la région en zone Rouge, les levées de fonds traditionnelles n'auront malheureusement pas lieu. C'est le cas dans la paroisse.

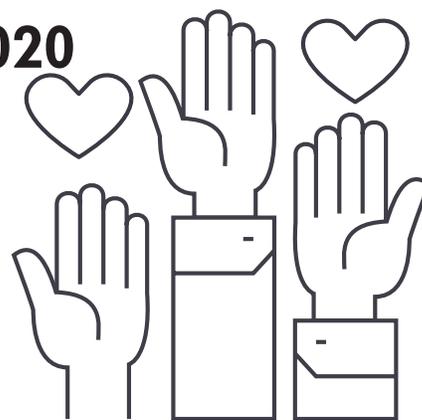
C'est pourquoi, la CDC ICI Montmagy-L'Islet a réuni tous les dix comités bénévoles et les organisations responsables des paniers de Noël couvrant 27 municipalités, dont Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, afin de mettre en place une levée de fonds virtuelle pour les personnes en difficulté sur le territoire des MRC de Montmagy et de L'Islet.

## Levée de fonds sur les ondes de CIQI 90,3

Le **13 décembre** prochain aura lieu une levée de fonds [de type radiothon] **Opération Paniers de Noël** Montmagy-L'Islet. C'est sur les ondes de la radio CIQI 90,3 diffusera gracieusement cette activité. Elle sera aussi retransmise simultanément sur le web et les réseaux sociaux. Le journal *L'Oie Blanche* fera aussi parti des partenaires.

La population est invitée à faire un don sur le site:

<http://paniersdenoelmontmagnylislet.blogspot.com/>



« À la CDC nous sommes ravis de la générosité de CIQI 90,3 en diffusant cet évènement, avec la participation du journal *L'Oie Blanche* cela nous assure une visibilité remarquable. Je suis également impressionné par la solidarité des comités et les organismes responsables font preuve. C'est la frénésie de Noël qui s'installe sur le territoire de nos deux MRC », lance le codirecteur de la CDC, Guy Drouin

À titre d'information, un don de 20 \$ ou plus donne lieu à l'émission d'un reçu pour fin d'impôt.

Les personnes souhaitant s'impliquer peuvent contacter la Soupe au Bouton au 418-358-6001. ☎

## ON EMBAUCHE!

Postulez pour vous joindre à notre équipe dynamique dans un contexte sécuritaire!



rh@garant.com



418-259-3225



À nos bureaux du  
Lundi au Vendredi

[www.garant.com](http://www.garant.com)



On vous facilite la tâche™

# Salut! Mon homme

*Il est votre amoureux. Il est votre père. Il est votre fils. Il est votre frère. Il est votre patron. Il est votre ami.*

Quelle que fût sa relation avec vous, Gilles Bonneau, mort accidentellement le vendredi 6 novembre, a laissé une onde de choc autant chez ses proches que chez les sudfranciscois avec qui il a vécu de nombreux moments de partage animés d'une joie impérissable.



par Raynald Laflamme

À 46 ans, on ne s'envole pas dans l'indifférence.

Pour témoigner de l'attachement que les gens lui vouaient, laissons leur la parole.

Voici ces quelques hommages choisis pour saluer le départ de notre ami, Gilles Bonneau.

Et comme, il aimait lui-même le dire: Salut! Mon homme ☺

**Sonia Hudon** – 30 ans de complicité...on s'était pourtant promis au moins 30 autres belles années. Je t'aime mon amour et je vais avoir encore besoin de toi pour traverser encore une nouvelle épreuve. Tu étais tellement fatigué, repose-toi maintenant, plus aucun casse-tête Je t'aime.

**Olivier Bonneau** -- Bon voyage à toi mon père, mon chum, mon frère, je n'aurais jamais voulu avoir à vivre ça, c'est avec le cœur gros rempli de tristesse que je te souhaite le plus beau des repos, parce que tu le mérites vraiment, merci pour tout je t'aime si fort et pour toujours veille sur tes 3 filles à la maison

**Gabrielle Bonneau** – Bon voyage papa, je t'aime t'es le meilleur Merci pour tout, les mots me manquent pour te dire à quel point je m'ennuie déjà de toi, mais je sais que tu voudrais que je reste la tête haute. Tu es l'homme de ma vie, une personne incroyable aux innombrables qualités. Tu auras gagné ton ciel mon p'tit papa, parce qu'il n'y a jamais rien de facile dans notre famille, ça on le sait...



*I love you to the moon and back & I know you will always be by my side.*

**Mariette Pelletier** – Il était tellement heureux le midi [6 novembre] quand je l'ai vue la dernière fois. Ça allait super bien ses récoltes et en abondance. Olivier travaillait avec et d'autres employés.

**Jean-François Bonneau** – Merci tout le monde j'aimerais tous vous répondre mais je bloque les émotions sont fortes.

**La Relève Agricole de Montmagny** – En mon nom personnel et au nom de la Relève Agricole de Montmagny, je tiens à souhaiter mes plus sincères sympathies à la famille et aux proches de Gilles Bonneau. Avec le départ d'un entrepreneur aux si grandes ambitions, c'est la communauté agricole de la région au complet qui est en deuil. Mes pensées sont avec ceux qui avaient un lien, de près ou de loin, avec cet homme d'exception. Et qui n'en avait pas? Merci pour tout ce que tu nous a apporté et repose en paix Forfait Rosmar.



Photos gracieuseté Sonia Hudon

Suite à la page 6

Photo gracieuseté Sonia Hudon



**Dave Cloutier** -- Ce soir en arrivant de travailler, j'ai appris une très triste nouvelle, un chum d'enfance est parti, un homme au grand cœur, un gars qui aimait rire, raconter des jokes, agacer le monde qu'il aimait. J'entends son éclat de rire au resto en train de m'raconter une anecdote. Est-ce que tu va nous manquer mon chum, repose en paix mon Gilles Bonneau Dgilo Bonino et de tout mon cœur mes sympathies à mon chum Jean-François Bonneau son fils Olivier Bonneau, sa fille Gab et Sonia Hudon xxx.

**Rémi Montminy** -- Jean-François Bonneau, Sonia Hudon, Olivier Bonneau. La date du 6 nov 2020 restera à jamais gravé dans ma mémoire. Cet incompréhensible et triste événement m'a scié les jambes. Il était un parfait exemple de détermination, de courage et de persévérance. Je suis de tout cœur avec vous et votre famille et je vous offre mes plus sincères condoléances.

**Ginette Bard** -- Je suis sous le choc. Un homme responsable et qui aidait les autres. Un voisin merveilleux. Mes sincères condoléances à sa famille. Je suis de tout cœur avec eux. Nous perdons un homme merveilleux. De notre famille Santerre vous pouvez compter sur nous en tout temps. Merci à Gilles pour sa compréhension et son professionnalisme. Nous ne l'oublierons jamais. Cette famille va devoir affronter tellement de choses en plus d'essayer de faire leur deuil. Vous pouvez être fier de votre mari et fier de votre père.

**Club archers St-François** -- Vendredi dernier le 6 novembre 2020. Les archers de St-François ont perdu un grand Archer. Gilles Bonneau le fondateur de notre club est décédé accidentellement. Les Archers de St-François sont une idée et une création de cet archer dynamique et passionné. Les Archers de St-François se souviendront de toi pour toujours. Nous souhaitons toute nos sympathies à sa famille Sonia, Olivier et Gabrielle. Au revoir Gilles!

**Martial Morin** -- Mon ami Gilles Bonneau nous a quitté vendredi dernier. Gilles est la personne qui m'a transmis la passion pour le tir à l'arc qui a fait partie de ma vie depuis ce temps (chasse et compétition). Nous avons ensemble organisé des grands événements de tir à l'arc (Championnat provincial et Défi Mathew's). Pour ceux qui participait au défi Mathew's vous vous souviendrez des parcours ou le mot défi prenait tous son sens c'était son œuvre à lui et son fidèle partenaire Steve St-Pierre. Nous avons aussi eu beaucoup de plaisir dans diverses

activités. Nos voyages de tir à l'arc Au Pays de Réal Massé, voyage de chasse à Rimouski, les partys du jour de l'an chez Gilles. Gilles tu étais une source d'inspiration par ta générosité, ton dynamisme et ta joie de vivre. Merci d'avoir fait partie de ma vie. Au revoir mon ami.

**Samuel Corriveau** -- R.i.P Dgilo Bonino je veux te dire merci pour tout ce que tu as fait pour moi depuis le jour que je me suis fait mettre à la porte de l'école tu m'as donné ma chance à 16 ans de travailler à la ferme familiale pendant 8 ans avec tes parents Rosaire et Mariette et Jean-François Bonneau merci de m'avoir donné la chance d'acheter ma première maison que

tu m'as loué sur option d'achat merci de m'avoir prêté de l'équipement ou d'être venu me déprendre dans mes plans de fou en tracteur merci de m'avoir conseiller avec ma business merci de m'avoir prêté du terrain pour ma compagnie quand j'en n'ai eu besoin merci Gilles tu m'as toujours aidé dans ma vie. La dernière fois qu'on s'est vue la semaine passée Gilles sur le toit de tes bâtiments à St-François je ne l'oublierai jamais?? Olivier Bonneau, Gabe Bono, Sonia, Rosaire, Mariette, Louise, Jean-François je pense à vous du plus profond de mon cœur.

**Mario Marcoux** -- Sympathie à toute sa famille. Gilles je me souviens de lui comme un bon vivant, son implication était total et il entraînait les gens qui le côtoyaient dans le même tourbillon. Les souvenirs qui me viennent en tête sont les tournois d'hockey, le défi de la rivière du sud (descente de radeau), Les Pieds gelés (compétition de 4x4). Pour moi Gilles a vécu à 100 milles à l'heure, une vie bien remplie comme bien peu ont l'occasion de faire. Bon voyage Gilles!

**Service incendie de Saint-François** -- Bon voyage Gilles et nos sympathies à toute la famille et encore MERCI d'avoir fait partie de notre Service incendie dans les années '95; Pour nous tu as été un confrère inoubliable et intentionné à toutes les interventions. Tu feras toujours parti de nos pensées!

Et ça pourrait s'allonger encore pendant des pages.

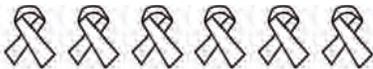
Si vous souhaitez lui rendre hommage une page souvenir a été créée sur Facebook : En souvenir de Dgilo Bonino (<https://www.facebook.com/dgilo.bonino.1>)

Du **25** novembre au **6** décembre

Campagne de 12 jours  
d'action pour l'élimination de  
la violence envers les femmes

**Le Québec amorce la  
campagne de sensibilisa-  
tion et d'action afin que  
cesse la violence à l'endroit  
des femmes.**

**Nous sommes toutes et  
tous invité(es) à porter  
solidairement le ruban  
blanc comme fleur d'espoir.**



**Nous, ensemble,  
passons de la conscience  
à l'action afin d'entretenir  
l'espoir d'une société  
juste et égalitaire.**

**Le ruban blanc,  
symbole de paix,  
de solidarité  
et d'engagement  
à la non-violence**

**Le 6 décembre**

**Journée de  
commémoration  
et d'action contre  
la violence faites  
aux femmes**

**Se souvenir**  
*des 14 jeunes femmes  
tuées le 6 décembre  
1989 à l'école polytech-  
nique de Montréal parce  
qu'elles étaient  
des femmes.*

**Réfléchir**  
*aux réalités de la  
violence à l'endroit des  
femmes.*

**Dénoncer**  
*la violence et agir en vue  
d'y mettre fin.*

**Renforcer**  
*les comportements de  
respect, d'égalité, de  
liberté.*

**Entretenir**  
*l'espoir de la non-violence  
et la solidarité.*

**Ensemble,  
dénonçons la  
violence**

Tu es une **femme** et  
tu as besoin d'aide :  
**1 800 363-9010**  
**811**

Tu es un **homme** et  
tu as besoin d'aide :  
**418 247-5030**  
**811**

Collaboration de la  
Table de concertation  
en violence conjugale  
de Montmagny-L'Islet

## Gilles Bonneau un homme au grand coeur



Photo tirée de la Page Facebook de Forfait Rosmar

**Forfait Rosmar** – Un énorme merci à tous pour l'in-  
croyable vague de messages et pour votre support!! C'est  
très important pour nous et pour toutes les équipes qui  
sont sur place! Puisque plusieurs d'entre vous souhaitez  
avoir des nouvelles de la situation, il semblerait que pré-  
sentement le vent joue en notre faveur et que la SOPFEU  
considère le feu comme « contenu »! Merci également à  
tous ceux qui nous ont écrit pour offrir leur aide! Nous  
avons quelques équipes qui seront en rotation pour as-  
surer la sécurité de nos employés et leur permettre de  
prendre des forces! Encore un énorme merci! Soyez tous  
prudents! 🙏

[ 20 juin 2020 – Aide au combat incendie  
dans les tourbières de Rivière-Ouelle ]

## Parade Hommage reportée

**Groupe Bossé** – Wow ! Merci pour votre intérêt envers  
l'évènement : Hommage à Gilles Bonneau.

Suite à la demande de la santé publique et du fait  
que Chaudière-Appalaches est en zone Rouge, nous  
sommes dans l'obligation de reporter l'évènement à une  
date ultérieure. Restez à l'affut, car OUI l'évènement aura  
bien lieu et il sera à la hauteur de l'homme d'exception  
qu'était Gilles.

Suivez Page Facebook Groupe Bossé 🙏

# La campagne «Je me présente» est lancée

Le premier volet de la campagne «Je me présente», qui a pour but d'inciter les citoyennes à déposer leur candidature aux divers postes d'élues municipales a été lancé en novembre par la ministre des Affaires municipales, Mme Andrée Laforest, et la ministre responsable de la Condition féminine, Mme Isabelle Charest.

Le premier volet de la présente campagne s'adresse particulièrement aux femmes. Ces dernières sont sous-représentées au palier municipal. Lors des élections municipales de 2017, elles ne comptaient que pour 31,3 % des candidatures.

La ministre Laforest, la ministre Charest ainsi que la présidente du Conseil du Statut de la Femme, Me Louise Cordeau, souhaitent accroître la participation des femmes à la politique municipale. Elles ont lancé d'ailleurs un message vidéo mettant l'accent sur la valeur du leadership féminin au sein des instances municipales.

## À toutes celles qui souhaitent améliorer leur milieu de vie

L'objectif principal de ce volet est d'inciter les citoyennes à déposer leur candidature aux postes de mairesse ou de conseillère municipale. Les messages véhiculés permettront une meilleure compréhension du profil et du rôle des élues municipales. Les ministres désirent également lancer ce message à toutes les personnes qui souhaitent participer à l'amélioration de leur milieu de vie : il est possible d'agir concrètement au sein de la politique municipale.

Conçue en trois volets, la campagne se déroulera de novembre 2020 à septembre 2021. Elle visera dans un second temps les jeunes et finalement, plus largement, la population.

## Le portrait des élections municipales au Québec

Lors des dernières élections municipales, en 2017 :

- En tout, 4 472 postes sur une possibilité d'un peu plus de 8 000 avaient été pourvus sans opposition;

- Pour 217 municipalités, tous les postes avaient été pourvus ainsi.
  - Seulement la moitié des municipalités en élection avait connu une course à la mairie
- Pour suivre la campagne

Consultez le site Web de la campagne :

<https://jemepresente.gouv.qc.ca/>

**NOUS SOMMES LÀ POUR vous!**

**BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ**  
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

@ bernard.genereux@parl.gc.ca  
Rivière-du-Loup: 418 868-1280  
Montmagny: 418 248-1211  
www.bernardgenereux.ca

**418-248-5622**  
418-248-7071

**GFL**  
**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS**  
174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

**Pare-brise**  
**Expert collision automobile**  
**Débosselage • Peinture**

**Garantie Nationale**

**TOITURE INNOVATOIT**  
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

RBQ : 5737-2690-01

**FERBLANTIERS COUVREURS**  
**BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER**  
**TOIT MÉTALLIQUE**  
**DÉNEIGEMENT DE TOITURE**  
**REVÊTEMENT EXTÉRIEUR**

**INNOVATOIT.COM**

**418.554.4352** ☎ 24/7

Chers citoyens ,citoyennes

Les travaux sont officiellement terminés! Quelques petits signolages seront nécessaires au printemps, mais essentiellement c'est complété à 95%. Merci à tous pour votre patience tout au long de cet été et appréciez la beauté de cette section de notre artère principale de notre beau village qui a subi une cure de jeunesse.

Notre comité des loisirs a réussi malgré toutes les restrictions en place à égayer l'Halloween des petits, une famille à la fois. Chaque enfant a pu entrer au centre des loisirs pour recevoir des friandises. Merci aux bénévoles qui ont su faire la différence!

Lorsque votre numéro civique n'est pas visible du chemin, nous vous proposons des petites pancartes bleues en bordure de rue afin de vous rendre plus visible. Nous avons reçu la demande des services d'urgence de rendre obligatoire cette pancarte pour faciliter le repérage des entrées et ainsi raccourcir les délais en cas d'intervention. Nous installerons au cours des prochaines semaines ces pancartes et ce au frais de la municipalité. Les détenteurs actuels auront droit à un remboursement.

Depuis plusieurs années nous avons à Saint-François par l'entremise de madame Gilberte Crevier des paniers de Noël distribués aux citoyens dans le besoin au niveau alimentaire. Cette année, la récolte de denrées sera différente dû à la

## Mot du maire



situation actuelle. Nous nous sommes entendus avec La Corporation de développement communautaire ICI Montmagny-L'Islet pour pouvoir aider tous ceux qui pourraient en avoir besoin. Vous pouvez soutenir cet organisme en faisant des dons en argent. Cette cause est importante pour notre milieu. La page Facebook de la municipalité renferme toutes les informations nécessaires ou tout simplement en communiquant avec le bureau municipal afin de faire la différence!

Le temps des fêtes approche à grands pas C'est l'heure de mettre du bonheur dans nos rues. Envoyez-nous vos photos de décorations de Noël extérieur en message privé sur Facebook de la municipalité et participer au concours! Plusieurs prix à gagner.

Vous avez jusqu'au 13 décembre pour participer.

Bon mois de décembre! 🍷

Frédéric Jean, maire

Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

**Avis aux lecteurs** — Le journal offre gratuitement cet espace à la disposition de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

**UN JOURNAL COMMUNAUTAIRE  
CHEZ VOUS, C'EST BIEN!**

**DES PERSONNES QUI S'IMPLIQUENT  
AU CONSEIL D'ADMINISTRATION,  
C'EST MIEUX!**

**Impliquez vous en participant à l'Assemblée Générale Annuelle**

Pour pouvoir prendre part aux décisions du journal, il vous suffit

d'être membre: Membre individuel: 5\$/an  
Membre organisme: 25\$/an  
Membre entreprise: 50\$/an

**Assemblée générale annuelle**

**Mardi 12 janvier 2021**

**19 h 30**

En conférence téléphonique



### Inscription obligatoire avant le 18 décembre

Afin d'obtenir le droit de participer à l'assemblée générale qui se tiendra exceptionnellement en conférence téléphonique en raison de la COVID vous devez remplir les conditions suivantes:

- Être résident de Saint-François
- Avoir payé sa carte de membre 2020-2021
- nous faire parvenir votre inscription à l'AGA en complétant le coupon au-bas et en nous le retournant à l'adresse suivante : L'Écho de Saint-François, 534, chemin Saint-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud Qc GOR 3A0.

**Je m'inscris à l'AGA**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud Qc GOR 3A0

No de tél.: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**L'Écho**  
de Saint-François  
DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD

## Sont retournés vers le Père...

**Madame Thérèse Cloutier** Morin décédé le 28 octobre 2020 à l'âge de 90 ans au Centre d'hébergement de Montmagny. Elle était l'épouse de feu monsieur Jean-Paul Morin. Elle était la fille de feu monsieur Léon Cloutier et de feu dame Joséphine Samson. Elle demeurait autrefois à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.



Elle laisse dans le deuil : ses enfants: Alain (Nathalie Paré), Jacques (Marie Guimont), Jean (Isabelle Bonneau), ses petits-enfants : Marc-Antoine, Jean-Benoît, Charles-Étienne, Justine, Rosalie et Laurence Morin, ses sœurs : feu Lucille (feu Jules Blais), feu Yvette (feu Gaston Lamonde), Jeannine (feu Raymond Lamonde), Germaine (Guy Blais), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Morin: feu Yvonne (feu Joseph Morin), feu Rita (feu Roger Samson), feu Simone (feu Charles Bilodeau), feu Marguerite (feu Joseph Auclair), feu Lucien, feu Joseph (feu Lucille Fournier), feu Marie-Laure (Maurice Nicole), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Une célébration de la Parole a eu lieu le samedi 14 novembre 2020 au Complexe funéraire Laurent Normand, suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☪

**Monsieur Ernest Lachance** décédé le 1er novembre 2020 à l'âge de 80 ans à l'Hôpital de Montmagny. Il était l'époux de madame Pauline Gaumond. Il était le fils de feu monsieur Joseph Lachance et de feu dame Thérèse Fiset.



Il demeurait à Montmagny et natif de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil outre son épouse Pauline, ses fils: Daniel (Karine Deschamps), Nicolas (Nancy Chenard), ses sœurs : feu Thérèse (feu Marius Brousseau), Agathe (feu Camil Bilodeau), feu Odette (feu Réal Lemelin (Lorraine Morin)), feu Rachel (feu Gilles Casault), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaumond: Lucille (feu Rolland Pouliot, feu Gaston Bérubé), feu Lise, feu Lisette, Réal, Fernande (Conrad Guérette), Jean-Pierre, ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Un hommage aura lieu dans l'intimité entre les membres de sa famille. Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☪

**Monsieur Gilles Bonneau** décédé accidentellement le 6 novembre 2020



à l'âge de 46 ans. Il était l'époux de madame Sonia Hudon. Il était le fils de monsieur Rosaire Bonneau et de dame Mariette Pelletier. Il demeurait à Montmagny, autrefois de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Sonia, ses enfants: Olivier (Sandrine Leblanc), Gabrielle, son chien adoré: Alice, ses parents: Rosaire Bonneau et Mariette Pelletier, ses frères et sa soeur : Martin (Gina Simard), Louise, Jean-François (Audrey Blais), ses beaux-parents: Raymond Hudon et Louissette Langlois, ses précieux employés, ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et nombreux ami(e)s. Selon ses volontés, il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire ni de cérémonie hommage. ☪

## Pas de messe de Minuit à Saint-François



**(R.L.)** Considérant le retour de la MRC de Montmagny en zone Rouge, alerte maximale, et que rien ne semble entrevoir une décroissance rapide de la pandémie, l'Unité Missionnaire de l'Ouest a pris la décision d'annuler la célébration de la messe de Noël le jeudi 24 décembre en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales. Il est impossible de tenir pareille célébration qui remplit habituellement l'église alors que les lieux de culte en zone Rouge sont tenus à accueillir un maximum de 25 personnes tout en tenant un registre des présences. ☪



**LM**

Postes disponibles maintenant!

### MANŒUVRE À LA RESCOUSSE

Tu préfères le travail manuel au travail de bureau? Emballages LM a plusieurs postes emballants pour toi! Un réel esprit d'équipe, douze surprises et plus par année et possibilité de faire du covoiturage.

As-tu envie de venir à la cabane à sucre avec nous?

[rh@emballageslm.com](mailto:rh@emballageslm.com) - 418-259-7710 #254



## Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.

[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)

 Info-Social 811

## Bienvenue à Jacob

Il est né le 30 janvier 2020, fils de Johannie Morin et Dave Rémillard. Baptisé le 22 novembre 2020 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Éric Rémillard et Karine Morin. ☺



### **PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE SABLAGE AU JET DE SABLE**

**Luc Blais**

Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,  
Saint-François, Qué. G0R 3A0



### **Les produits métalliques Roy Fabrication de métal sur mesure**

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

[www.roymetalinc.com](http://www.roymetalinc.com)  
**Nous recrutons**

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

## Lettre ouverte

### **Félicitations Frédéric Jean**

*C'est avec joie que nous avons appris que notre maire a reçu le prix Personnalité économique de l'année.*

Frédéric est un travailleur infatigable. Il a fait un travail formidable pour que Énergir passe à Saint-François. En plus, il a mis beaucoup d'heures à la réfection du réseau d'aqueduc. Il est bénévole dans plusieurs domaines comme vous avez pu le constater dernièrement dans L'Oie Blanche.

Bravo Frédéric, les gens de Saint-François ont besoin d'un gars comme toi pour rendre notre paroisse florissante. ☺

Tes amies et amis du Conseil

Huguette Blais, Sandra Prouilx, Jean-Guy Saint-Pierre,  
Jean-Yves Gosselin, Chantal Blanchette, Yves Laflamme

## Lettre ouverte

### **Un bel été au camp de jour**

*Au printemps 2020, j'ai débuté mes recherches pour trouver un camp de jour pour ma fille pour l'été. Pas facile avec la covid. Ma municipalité avait depuis longtemps décidé de ne pas se compliquer la vie et de ne rien faire, d'autres étaient complets ou acceptaient juste les résidents.... et puis j'ai pensé à appeler à Saint-François.*

Heureusement! Je n'aurais pas pu mieux tomber! Ma fille a passé un superbe été dans votre belle et dynamique municipalité. Elle a adoré son été, les animateurs, les activités, la piscine. Elle était toujours très heureuse d'y aller et nous avions l'esprit tranquille car c'est tellement bien organisé et sécuritaire avec des activités originales et diversifiées. Des journées thématiques, une course des couleurs, un canon à mousse, des jeux gonflables, des animaux exotiques, il y a plusieurs heures de planification derrière tout ça. C'est beau de voir autant de gens impliqués qui ont à cœur que les enfants passent de belles vacances et une municipalité aussi bien organisée qui ouvre ses portes aux non-résidents.

Merci beaucoup et Bravo à toute la belle équipe pour le bon travail! ☺

**Mariane Rodrigue-Labrecque**  
Saint-Michel-de-Bellechasse

# Frédéric Jean : Personnalité économique de l'année

Frédéric Jean, président d'Emballages L&M, a été désigné Personnalité économique de l'année lors du Gala prestige de la Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Montmagny qui, s'est tenu le 22 octobre dernier en virtuel depuis la salle Promutuel des Arts de la scène à Montmagny.

par Raynald Laflamme

Entrepreneur dans l'âme, Frédéric Jean s'est construit dans le cocon familial de la grande famille Jean. Une famille d'entrepreneurs à qui la population sudfranciscoise doit le succès passé de l'entreprise Les Meubles Morigeau, puis Morigeau-Lépine avant que celle-ci ait dû fermer les livres devant la concurrence des meubles bons marchés en provenance des pays d'Asie.

Le fils de Pierre Jean, fort du bagage familial, a lancé son entreprise d'emballage en carton depuis une usine

qu'il a fait construire dans le secteur Morigeau, berceau de son enfance. Depuis, il n'a de cesse que de faire croître l'entreprise.

« Il faut être fier d'être reconnu dans son milieu ». Un propos qui a été recueilli au soir du Gala Prestige par le journal *L'oise Blanche* dans son édition du 28 octobre 2020.

## La pandémie l'a poussé à l'innovation

Frédéric Jean raconte, toujours selon *L'oise Blanche*, qu'il avait vécu l'un de ses pires souvenirs d'entrepreneur le fait de devoir mettre à pied ses employés au printemps 2020 lors de l'annonce du confinement. C'est l'innovation qui lui a permis de les rappeler rapidement au travail.

*L'Écho de Saint-François* félicite Frédéric Jean pour le titre de Personnalité économique de l'année sur le territoire de la MRC de Montmagny.





**FRÉCHETTE**  
MONTMAGNY (QUÉBEC)

195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 / frechetteford.com



Chez Fréchette Ford, nous avons:

- Une équipe expérimentée
- De la transparence
- Un environnement sans pression
- Un service personnalisé
- Une ambiance chaleureuse
- Une écoute attentive de vos besoins

CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS !

					
Francis Fréchette Président	Benoit Lévesque Directeur général	Stéphane Bernier Adjoint et conseiller aux ventes	Richard Dutil Conseiller aux ventes	Louis-Gabriel Morissette Conseiller aux ventes	Michel Jalbert Directeur financier



**CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2020**  
**4295\$ amassés**

Vous avez démontré votre attachement à maintenir en vie l'information locale dans votre communauté.  
**À chacune et à chacun de vous, soyez-en remercié!**



Aide financière de 84 646\$ pour atténuer les impacts financiers de la pandémie

## La Municipalité rembourse aux parents l'augmentation des frais d'inscription au Camp de jour

Les parents résidents de Saint-François qui ont enregistré un ou des enfants au Camp de jour à l'été 2020 tout en assumant une hausse importante des frais d'inscriptions reçoivent un remboursement de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud équivalant à l'augmentation chargée. Un montant global de 4305\$ leur a donc été retourné en novembre. Cette augmentation avait été justifiée publiquement par les frais occasionnés par la COVID, même si l'accroissement des tarifs englobait une révision de l'échelle salariale qui s'est traduit par une hausse du taux horaire payé aux moniteurs.

✍ par Raynald Laflamme

Ainsi les parents des 48 enfants inscrits localement ont reçu ce remboursement à même l'aide financière de 84 646\$ accordée à la Municipalité pour atténuer les impacts financiers de la pandémie. Cette contribution consentie à parts égales entre les gouvernements provincial et fédéral aide l'administration municipale à couvrir directement ses dépenses occasionnées par la pandémie, dont notamment l'opération du camp de jour.

Cette aide avait été annoncée le 7 octobre dernier par la députée de Côte-du-Sud, Marie-Eve Proulx pour une aide globale de 3 327 086\$ pour l'ensemble de la circonscription. Les 14 Municipalités de la MRC de Montmagny recevront 1 248 458\$. Le montant accordé aux municipalités est modulé au prorata de leur population. Ainsi les municipalités voisines de Berthier-sur-Mer et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud recevront respectivement 95 729\$ et 47 810\$.

Ce coup de pouce financier à la Municipalité sera octroyé en deux versements, soit 58 194\$ en décembre et 26 452\$ en mars 2021, montant qui sera comptabilisé au prochain budget de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

**Marie-Eve Proulx :**

« Depuis le printemps, la pandémie a eu ses impacts négatifs pour les Municipalités. Ce soutien financier est nécessaire pour combler certains manques à gagner, mais aussi pour innover afin d'adapter les façons de faire. Il ne s'agit pas juste d'offrir une aide, mais de contribuer au bien-être des citoyens », déclarait la ministre Marie-Eve Proulx au moment de l'annonce, le 7 octobre dernier. ☉



Jacques Dumont  
Conseiller  
absent le mardi

6101, rue des Moissons  
Lévis (Québec) G6Y 0T2  
T 418 833-2133  
F 418 833-6658  
www.rinfretvw.com  
jacques.dumont@rinfretvw.com



**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca  
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Monsieur Jean-Eudes Gaudet  
Directeur général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
534, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François (Québec) G0R 3A0

## Objet : Finalisation du projet de prolongement gazier et remerciements

Monsieur Gaudet,

Nos équipes ont finalisé, la semaine dernière, le processus de mise en gaz pour le projet de prolongement de notre réseau entre Bellechasse et Montmagny. Cette étape marquait la fin de la réalisation des travaux qui consistait à ajouter 80 km de conduites de gaz naturel afin de desservir les entreprises et industries de la région. Les branchements des premiers clients ont d'ailleurs été effectués au cours de la dernière semaine.

Le chantier tire ainsi à sa fin en avance de plus de deux semaines sur son échéancier global initial, et ce, malgré le contexte actuel que nous connaissons. Nous souhaitons toutefois vous informer que l'entrepreneur Pomerleau poursuit présentement la remise en état des lieux selon les normes. Nous estimons que 99 % des réfections seront réalisées avant l'hiver et que la balance sera complétée dès le retour du printemps, en 2021.

La concrétisation de ce projet a été rendue possible en grande partie grâce à la précieuse collaboration de votre administration et de son équipe durant les différentes étapes de réalisation et nous tenons à vous en remercier. Nous sommes conscients que des travaux de cette envergure ont pu engendrer des changements dans votre quotidien et celui des citoyens et nous sommes reconnaissants de la grande compréhension et du soutien dont vous avez fait preuve durant cette période. D'ailleurs, par souci d'amélioration continue de nos pratiques, nous vous invitons à nous faire part de tout commentaire ou toute suggestion.

Au nom de toute l'équipe de projet, veuillez agréer nos meilleures salutations.



Jonathan Beaulieu  
Chargé de projets majeurs  
Énergir

### Informations pratiques sur le gaz naturel, sur nos programmes et sur la sécurité

Votre municipalité étant nouvellement desservie ou traversée par notre réseau gazier, n'hésitez pas à consulter notre site Web pour obtenir plus d'information sur les propriétés du gaz naturel ainsi que sur les mesures de sécurité et de prévention : [www.energir.com/fr/municipalites/](http://www.energir.com/fr/municipalites/)

# Prévente des verres officiels des Fêtes du 375<sup>e</sup>

Pour souligner le 375<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud, une bière sera brassée par la Microbrasserie Côte-du-Sud spécialement pour l'occasion. Afin d'être prêt à la déguster lorsqu'elle sera mise en marché au printemps prochain, le comité organisateur des Fêtes offre aux intéressés la possibilité de précommander le verre à bière officiel des Fêtes, vendu à l'unité et en coffret de deux ou de quatre.



« En général, les gens aiment bien garder un souvenir tangible d'un événement marquant. C'est ce que nous leur proposons avec le verre officiel des Fêtes du 375<sup>e</sup>. D'une capacité de 495 millilitres (16,75 onces), ce dernier sera idéal pour déguster la bière que brassera pour nous la microbrasserie magnymontoise, mais également pour

savourer nos cocktails préférés. Pour faciliter la gestion de l'inventaire, nous avons décidé d'y aller par précommande. Les gens ont donc jusqu'au 15 janvier 2021 pour manifester leur intérêt en remplissant le formulaire disponible au [bit.ly/verre375](http://bit.ly/verre375) », d'expliquer le coordonnateur des Fêtes, M. Jean-François Roy.

Le verre des Fêtes est en vente au coût de 12 \$ l'unité. Les coffrets de deux ou de quatre verres, qui viennent dans une jolie boîte, sont quant à eux disponibles respectivement à 25 \$ et à 45 \$. Rendez-vous au [bit.ly/verre375](http://bit.ly/verre375) pour passer une commande. Les personnes préférant passer leur commande par téléphone peuvent aussi le faire en communiquant avec Julie Pelletier du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire au 418 248-6022.

Pour ne rien manquer des festivités, il suffit de visiter régulièrement le [ville.montmagny.qc.ca/375](http://ville.montmagny.qc.ca/375) ou de suivre la page Facebook Fêtes du 375<sup>e</sup> – Montmagny.

Source: **Émilie Laurendeau**  
**Communications Montmagny**



**Forage J. & R.  
Cloutier inc.**

R. B. Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél.: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: [cloujoc@globetrotter.net](mailto:cloujoc@globetrotter.net)



**MONTMAGNY LA POCATIÈRE**

418 248-7122    418 856-2621

[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)





**COMMERCIAL ÉLITE**

500, av. St-David, Montmagny  
418 248-7122

505, av. de la Grande-Anse, La Pocatière  
418 856-2621

**VASTE SÉLECTION DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION**

*Votre concessionnaire de confiance!*



**Francis Fréchette**  
Président



**Stéphane Coulombe**  
Directeur des ventes  
Véhicules neufs



**Éric Demers**  
Directeur des ventes  
Véhicules d'occasion



**Éric Thiboutot**  
Conseiller aux ventes



**François Gagnon**  
Conseiller aux ventes



**Louis Laliberté**  
Conseiller aux ventes



**Guillaume Fortin**  
Conseiller aux ventes



**Martin Fournier**  
Directeur commercial



**Guyaume Bélanger**  
Préposé à la livraison

# La pandémie de COVID-19 est sérieuse.

Continuez de pratiquer toutes les mesures de santé publique :



Suivez les consignes locales sur les rassemblements.



Pratiquez la distanciation physique.



Lavez vos mains.



Portez un masque.



Restez à la maison si vous avez des symptômes, même légers.



Canada

Téléchargez l'appli Alerte COVID.

Protégeons-nous les uns les autres.  
Apprenez-en plus au [Canada.ca/le-coronavirus](https://Canada.ca/le-coronavirus)  
ou au 1 833 784-4397.



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

## L'impact de la Covid à l'école

# De grands changements modifiant notre quotidien

Ce que nous pensons du coronavirus à l'école.

*de notre équipe de journalistes à La FrancoLièrre*

### Ce que vous aimons

D'abord, une chose que nous avons changée dans notre école et que nous aimons. Nous avons des bulles classes, donc, pour les récréations, nous ne pouvons pas mélanger le matériel pour jouer. Donc, chaque classe a son propre contenant de rangement avec ses ballons et matériel varié.

### Ce que nous aimons moins

Il y a beaucoup de choses que nous aimons moins, d'abord, porter le masque.

Ensuite, il n'y a pas de comités comme celui responsable de la bibliothèque, du conseil de vie des élèves et de la brigade scolaire.

En plus, nous ne pouvons pas jouer avec nos amis dans les autres classes.

Pour les activités privilèges ou spéciales à l'Halloween ou à Noël, nous devons rester avec notre classe, nous ne pouvons pas mélanger les grands et les petits.

Nous n'avons pas de football, de cheerleading ou de compétitions avec d'autres écoles. En plus, nous ne pouvons pas aller à la bibliothèque comme d'habitude.

### Les livres à la rescousse

Les enseignantes sortent une quantité de livres selon nos goûts et nous faisons le choix dans la classe.

### De grands changements

Ce sont vraiment de grands changements pour nous qui modifient notre quotidien, mais nous comprenons que c'est pour notre sécurité. ☺



- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16

**418 259-7440**  
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



www.autoplace.ca



## GARAGE CORRIVEAU MARIO TECH

- Freins
- Pneus
- Suspension
- Mise au point
- Silencieux
- Vidange d'huile
- Air climatisé
- Autre

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny Qc G5V 3A1

☎ **418-248-3634**  
**MARIO THÉBERGE** PROPRIÉTAIRE



## JEAN MORIN

jean.morin@ms2contrôle.net  
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444

URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444

# **Vous accompagner : notre priorité**



## **Desjardins**

Caisse de la MRC de Montmagny

**Siège social**  
116, boulevard Taché Ouest  
Montmagny

**Contactez-nous :**  
**418 248-4884**



*Le temps des réjouissances arrive à nos portes...*

*Que cette période soit un temps d'arrêt à partager avec les gens qui vous sont chers.*

*Que l'année 2021 soit empreinte de joie, de douceur, de plaisir, que la générosité inonde votre foyer!*

*L'équipe du transport adapté  
Transbelimont*



En cette période de pandémie, nous sommes là pour vous.

Soyez assurés que nous avons mis en place toutes les règles sanitaires émises par la Santé Publique afin de vous permettre d'effectuer vos déplacements de façon sécuritaire. N'hésitez pas à nous appeler 418-248-7444

# Depuis quand des pompes à essence à cet endroit ?

Depuis quand les villageois et autres passants en véhicules automobiles pouvaient-ils compter sur la présence de pompes à essence à l'endroit même du Dépanneur Servi-Express à l'entrée Est du village?

✍ par Raynald Laflamme

La question a le mérite d'être posée. La réponse quant à une année précise reste encore à découvrir.

## Conservez vos bouteilles jusqu'au printemps

Nous voulons vous informer que pour la saison hivernale, il ne sera pas possible d'aller porter vos cannettes et bouteilles vides au garage municipa. Nous vous invitons à conserver vos bouteilles, car au printemps, nous pourrions poursuivre la cueillette au garage municipal. Ce geste est grandement apprécié pour encourager nos élèves. Merci de votre fidélité!

Source: Les enseignantes responsables,  
Vicky Leblanc et Valérie Savoie

Les appels téléphoniques du journaliste de *L'Écho* nous amènent à l'opération d'une pompe à essence sur ce lieu par Roger Bilodeau. Puis, un dénommé Pitou Bouffard en opéra une. Puis, Jean-Paul Simard a pris la relève jusqu'à ce que les héritiers vendent le site qui, à un moment donné, a abrité une pompe à essence, un garage automobile et des concessions Renault et Skiroule.

## Quand les chevaux côtoyaient les autos

Rosaire Paré, toujours domicilié à Saint-François, rappelle que son père, J.A. Paré, opérait une pompe à essence à son magasin général. Cette pompe existait en 1940 lors du grand incendie qui avait ravagé quelques résidences au centre du village. À cette époque, à l'arrière du magasin général, les paroissiens disposaient d'un endroit pour laisser reposer leur cheval à l'abri le temps qu'ils assistent à l'office religieux, à l'église paroissiale située en face.

Il y avait une pompe chez J. A. Paré et chez Anselme Prévoist, un autre commerce situé à deux pas de là. Il y en avait une autre aux Quatre-Chemins, opérée par Pierre Raby, puis son fils Léonel. «À cette époque, il y avait des pompes partout», laisse-t-il en conclusion à cette courte recherche. ☺

**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBO: 8310-7359-06

**Service de réparation JP**

**Jean Proulx**

- ☉ Location de tracteur
- ☉ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ☉ Unité mobile
- ☉ Déneigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0  
Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159

**SAQ**  
AGENCE

**BIÈRES DE MICROBRASSERIE**  
PLUS DE 50 VARIÉTÉS

**Nouveau Fromages fins**

Propane Rapid Gaz

**Servi-Express**

LUNDI AU MERCREDI — 6 h à 20 h  
JEUDI AU VENDREDI — 6 h à 21 h  
SAMEDI — 7 h à 21 h  
DIMANCHE — 7 h à 20 h

**Mireille et Luc pour vous servir**

☎ Dépanneur Servi-Express St-François  
**418-259-1234**  
335, ch. St-François Ouest, Saint-François

**ZONE BONBONS**  
Café

**HORAIRE DES FÊTES**

DEC. 24	JEUDI 6h à 18h	JANV. 1	VENDREDI 10h à 17h
DEC. 25	VENDREDI 10h à 17h	JANV. 2	SAMEDI 8h à 21h
DEC. 26	SAMEDI 8h à 21h		
DEC. 31	JEUDI 6h à 18h		

*Joyeux Noël et Bonne année*

# La vente d'essence à Saint-François, c'est terminée!

*Les dernières pompes à essence à être en service sur le territoire de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud sont désormais chose du passé depuis le 1er décembre. Pour les propriétaires Luc Houde et Mireille Sirois du Dépanneur Servi Express, il s'agit d'une décision d'affaires réfléchie prise à la lumière d'un remplacement d'équipement qui nécessitait de dégager les réservoirs souterrains afin de changer la protection cathodique des réservoirs devenue non conforme au terme d'une inspection en novembre dernier.*

✍ par Raynald Laflamme

Cet investissement n'était pas rentable à la veille d'un renouvellement d'entente de 4 ans avec la compagnie Shell pour la vente de pétrole puisque les réservoirs âgés aujourd'hui de 26 ans auraient dû être changés au terme de ce contrat, a expliqué en entrevue au journal, Luc Houde.

Il n'est pas question de fuite de réservoir, assure-t-il. Les propriétaires auront deux ans à la date de fin des opérations pour extraire les réservoirs du sol et en disposer de façon sécuritaire en conformité avec les lois environnementales.

« Au peu de volume [vente d'essence], précise-t-il, on ne pouvait poursuivre les opérations avec des équipements qui demandaient à être réparés immédiatement et à être remplacés dans quatre ans. Il s'agit d'un investissement trop majeur pour continuer. »

**« Nous étions la station-service des gens de Saint-François. »**

Pour les clients qui achetaient leur l'essence régulier ou diesel au village, Luc Houde est rassuré qu'ils trouveront l'essence dont ils ont besoin à 3 km de là, dans la municipalité voisine.

## **Investir différemment?**

Cette dépense qui n'aura pas lieu permettra aux deux propriétaires d'investir différemment dans l'offre des produits vendus en dépanneur. C'est là la seule certitude qu'il a laissé entrevoir en restant discrets sur ses plans futurs.

**« Si tu peux le rêver, tu peux le faire! »**

Le rêve a peut-être pris de l'ampleur depuis l'arrivée en entreprise de son fils Simon-Pierre et de sa conjointe Clhoé. À tout le moins, ils sont venus soulagés le couple Houde-Sirois en termes de main d'œuvre, disponible et fiable, puisque les derniers mois n'ont pas été de tout repos pour Luc et Mireille.



**Les pompes à essence fermées depuis le 1<sup>er</sup> décembre seront encore présentes en face du Dépanneur Servi Express d'ici à ce que tous les équipements soient démantelés dans les deux prochaines années.**

Un cancer de la prostate dont il a été opéré en avril dernier a permis à Luc Houde de mettre les choses en perspective.

« C'est plate à dire, mais ça prend des épreuves pour réaliser certaines choses. J'aurais pu atterrir n'importe où, mais c'est à Saint-François que nous nous sommes installés. Les sudfranciscois ont été empathiques à ma cause. Je me sens choyé », tire-t-il de ses derniers mois de convalescence.

Luc Houde a repris graduellement son travail au Dépanneur Servi Express. 📍

RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Association de baseball.....	Éric Morneau .....	buzzzzzzzz@hotmai.com
Association de soccer.....	Jean-Pierre Laflamme .....	418-259-2650
Bibliothèque Chabot Bonneau .....	Lucille Kirouac .....	kirouac-boulet@videotron.ca
Bibliothèque du rocher.....	Patricia Leblanc .....	418-259-7626
Centre Gym Santé .....	Mario Marcoux .....	mariomarcoux@hotmail.com
Cercle des fermières.....	Monique Fiset .....	fedtresoriere06@outlook.com
Club de Fer.....	Richard Côté.....	418-259-2601
Club de pétanque.....	Lise Caron.....	418-259-7330
Comité d'embellissement .....	Agathe Beaumont .....	agathe.beaumont@icloud.com
Comité sports et loisirs.....	Jean-Pierre Laflamme .....	loisirs@stfrancois.ca
Comptoir d'entraide .....	Gilberte Crevier .....	418-259-2287
Garde Paroissiale .....	Marc André Bonneau.....	418-259-2977
Journal L'Écho .....	Raynald Laflamme.....	echosf@videotron.ca
La Fabrique .....	Camille Laliberté .....	fstfs@videotron.ca
L'âge d'or.....	Joseph Aimé Blais .....	418-259-7866
Les Habitations Patrimoniales .....	Jacques Boulet .....	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Pompiers & Premiers répondants.....	Jacques Théberge.....	jtnb@videotron.ca
Société de conservation du patrimoine .....	Jacques Boulet .....	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Vie Active.....	Elisabeth Lapointe .....	418-259-7840



**VOTRE PANIER BIO  
À SAINT-FRANÇOIS  
VENTE À L'ANNÉE**

- **À la ferme**  
99, chemin de l'Aqueduc
- **En ligne**  
[www.valleedesprairies.com](http://www.valleedesprairies.com)
- **Panier livré**  
Boucherie Richard Morin



**GARAGE SAMSON**  
418 248-1422  
ggsamson@globetrotter.net

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0



**La Maison Funéraire  
Laurent Normand**

116, avenue Sainte-Julie  
Montmagny (Québec) G5V 2M1  
T 418 248-0545  
Sans frais : 1 888 248-0545  
[www.laurentnormand.ca](http://www.laurentnormand.ca)



**FERME HORTICOLE  
Lajoie**

**LA DESTINATION FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0  
T: 418 884-3124 • [www.fermehorticolelajoie.com](http://www.fermehorticolelajoie.com)

Lajoie, c'est aussi des Paysagistes  
[www.lajoiepaysagistes.com](http://www.lajoiepaysagistes.com)



**POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE**

**ON EST  
LÀ.**

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

1 888 265-7940  
[promutuelassurance.ca](http://promutuelassurance.ca)

*Ils vous attendent à la Maison du vieux Docteur Dion*

## Des casse-noisettes pour Noël

*Les casse-noisettes sont de drôles personnages en bois qui poussent comme des champignons à l'approche de Noël!*

À la Maison du vieux Docteur Dion, avec la magie des Fêtes, on trouve des casse-noisettes déguisés en Robin des bois, en Viking, en mousquetaire, en Pinocchio, en Capitaine Crochet ou en Merlin l'Enchanteur. Même Sherlock Holmes! De 6 pouces à 4 pieds de haut, avec tous leurs accessoires, ils ont l'air de vrais cuisiniers, pêcheurs, chasseurs, joueurs de golf ou musiciens...

Des scènes entières : que ce soit l'atelier du Père Noël ou une skieuse dans la montagne avec ses lapins, en font une collection unique qui vous sera dévoilée au fil des mois de décembre et janvier.

### Mesures de protection en zone Rouge

Rouge est la couleur de Noël mais tant que ce sera aussi celle de notre région, en gardant la distance de 2 mètres, c'est dans notre gazebo que nous partagerons le plaisir d'admirer ces créations et vous offrir l'occasion de trouver un cadeau original.

C'est avec joie, que tout en prenant une bouffée d'air frais, on pourra aussi se réchauffer le cœur. Bon an mal an, comme nos ancêtres nous l'ont montré, mettons du cœur à l'ouvrage tout en ayant le cœur à la fête!

Pour un rendez-vous à L'Islet appelez Andrée ou François au 418-247-5104. ☺

Source : François Faguy



**Monyvill** enr. R.B.Q.: 8343-3219-14

**Yvon Montminy, propriétaire**

Excavation • Terrassement  
Service de Pelle & Multi Terrain  
Marteau hydraulique  
Installations Septiques  
Séchoir à bois • Caméra de drain  
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 yvonmont@globetrotter.net  
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) GOR 3A0

**HORAIRE TEMPORAIRE POUR LA CRISE DU COVID 19**

SUIVEZ-NOUS

**RESTAURANT**

418.259.7704

**EMPORTER SEULEMENT**  
11 h à 14h et 16h à 20h



**DÉPANNEUR**

418.259.7515

**OUVERT**  
TOUS LES JOURS 6 h à 23 h



# Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches



**Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.**

Il est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Il est normal de vivre un certain déséquilibre dans différentes sphères de sa vie. La gestion de ses pensées, de ses émotions, de ses comportements et de ses relations avec les autres peut devenir plus ardue. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez à l'écoute de vos besoins. **N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider.**

## Prenez soin de vous

- Mettez sur vos forces personnelles et ayez confiance en vos capacités.
- Rappelez-vous les stratégies gagnantes que vous avez utilisées par le passé pour traverser une période difficile. Il n'y a pas de recette unique, chaque personne doit trouver ce qui lui fait du bien.
- Accordez-vous de petits plaisirs (écouter de la musique, prendre un bain chaud, lire, pratiquer une activité physique, etc.).
- Si c'est accessible, allez dans la nature et respirez profondément et lentement.
- Apprenez à déléguer et à accepter l'aide des autres.
- Demandez de l'aide quand vous vous sentez dépassé par les événements. **Ce n'est pas un signe de faiblesse, c'est vous montrer assez fort pour prendre les moyens de vous aider.**
- Contribuez à l'entraide et à la solidarité tout en respectant vos limites personnelles et les consignes de santé publique. Le fait d'aider les autres peut contribuer à votre mieux-être et au leur.
- Prenez le temps de réfléchir à ce qui a un sens ou de la valeur à vos yeux. Pensez aux choses importantes dans votre vie auxquelles vous pouvez vous accrocher quand vous traversez une période difficile.
- Limitez les facteurs qui vous causent du stress.
- Bien qu'il soit important de vous informer adéquatement, limitez le temps passé à chercher de l'information au sujet de la COVID-19 et de ses conséquences, car une surexposition peut contribuer à faire augmenter les réactions de stress, d'anxiété ou de déprime.



### Outil numérique *Aller mieux à ma façon*

*Aller mieux à ma façon* est un outil numérique d'autogestion de la santé émotionnelle. Si vous vivez des difficultés liées au stress, à l'anxiété ou à la détresse, cet outil peut contribuer à votre mieux-être puisqu'il permet de mettre en place des actions concrètes et adaptées à votre situation. Pour en savoir plus, consultez [Québec.ca/allermieux](https://Quebec.ca/allermieux)

Votre  
gouvernement



## Laissez vos émotions s'exprimer

- Gardez en tête que toutes les émotions sont normales, qu'elles ont une fonction et qu'il faut se permettre de les vivre sans jugement.
- Verbalisez ce que vous vivez. Vous vous sentez seul? Vous avez des préoccupations?
- Donnez-vous la permission d'exprimer vos émotions à une personne de confiance ou de les exprimer par le moyen de l'écriture, en appelant une ligne d'écoute téléphonique ou autrement.
- Ne vous attendez pas nécessairement à ce que votre entourage soit capable de lire en vous. Exprimez vos besoins.
- Faites de la place à vos émotions et aussi à celles de vos proches.



## Utilisez judicieusement les médias sociaux

- Ne partagez pas n'importe quoi sur les réseaux sociaux. Les mauvaises informations peuvent avoir des effets néfastes et nuire aux efforts de tous.
- Utilisez les réseaux sociaux pour diffuser des actions positives.
- Regardez des vidéos qui vous feront sourire.



## Adoptez de saines habitudes de vie

- Tentez de maintenir une certaine routine en ce qui concerne les repas, le repos, le sommeil et les autres activités de la vie quotidienne.
- Prenez le temps de bien manger.
- Couchez-vous à une heure qui vous permet de dormir suffisamment.
- Pratiquez des activités physiques régulièrement, tout en respectant les consignes de santé publique.
- Réduisez votre consommation de stimulants : café, thé, boissons gazeuses ou énergisantes, chocolat, etc.
- Buvez beaucoup d'eau.
- Diminuez ou cessez votre consommation d'alcool, de drogues, de tabac ou votre pratique des jeux de hasard et d'argent.

## Aide et ressources

Le prolongement de cette situation inhabituelle pourrait intensifier vos réactions émotionnelles. Vous pourriez par exemple ressentir une plus grande fatigue ou des peurs envahissantes, ou encore avoir de la difficulté à accomplir vos tâches quotidiennes. Portez attention à ces signes et communiquez dès que possible avec les ressources vous permettant d'obtenir de l'aide. Cela pourrait vous aider à gérer vos émotions ou à développer de nouvelles stratégies.

- **Info-Social 811**  
Service de consultation téléphonique psychosociale 24/7
- **Regroupement des services d'intervention de crise du Québec**  
Offre des services 24/7 pour la population en détresse :  
[centredecrise.ca/listecentres](http://centredecrise.ca/listecentres)
- **Service d'intervention téléphonique**  
Service de consultation téléphonique 24/7 en prévention du suicide :  
1 866 APPELLE (277-3553)

**De nombreuses autres ressources existent pour vous accompagner, consultez : [Quebec.ca/allermieux](http://Quebec.ca/allermieux)**

[Quebec.ca/allermieux](http://Quebec.ca/allermieux)

 **Info-Social 811**

**Québec** 



# Halloween en photos

## Entrevue avec Gina Bernier St-Pierre

par Emma Laflamme et Élisanne Morin



## Voici Madame Claire Boissonneault

par Lily-Rose Morin et Mathilde Roy



Classe Maternelle



Classe 1<sup>re</sup> année



Classe 2<sup>e</sup> - 3<sup>e</sup> année

Mme Gina est cette année l'enseignante de maternelle à notre école. Elle travaille dans le domaine de l'enseignement depuis 10 ans. Elle a déjà fait des allègements de tâches dans tous les niveaux et a aussi eu des postes en 2e, 3e, 5e et à la maternelle. Voici les écoles qu'elle a faites jusqu'à présent: Saint-Aubert, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Cyrille, Sainte-Perpétue, Cap-St-Ignace et Saint-Pamphile. Elle a choisi ce métier, car elle aime beaucoup les enfants et leur partager des connaissances. Mme Gina est dynamique, elle adore lire des histoires, faire des bricolages et dessiner avec ses élèves.

Ce qui la passionne dans sa profession est la diversité des matières à enseigner. Elle trouve difficile de voir les enfants qui ont de la difficulté à avancer au même rythme que les autres. Dans ses moments libres, elle lit et joue avec ses enfants. Gina a deux enfants, Samuel, 6 ans et Élodie, 3 ans. Elle est native de Saint-Cyrille et habite maintenant à Saint-Jean-Port-Joli. Bienvenue à l'école La Francolière! ☺

Elle est éducatrice en service de garde dans notre école. Pour exercer ce métier, elle doit planifier les activités, assurer la sécurité des enfants et faire la désinfection du matériel et des locaux. Ça fait huit ans qu'elle exerce ce travail dans notre commission scolaire. Elle a fait aussi l'école primaire Des Tilleuls à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud. Elle a décidé de travailler dans ce domaine, car elle aime les enfants et elle adore les faire rire. Elle a fait une technique en garderie.

Ce qu'elle aime le plus dans son travail, c'est la relation qu'elle a avec les enfants. Dans ces temps libres, elle aime faire de la lecture, de la cuisine, des casse-tête, du jardinage, travailler sur la ferme et prendre des marches. Elle a quatre enfants: Jym, 30 ans, Tony, 28 ans, Elsa, 26 ans et Lysan, 22 ans. Elle est native de Saint-François. Bienvenue Claire dans notre merveilleuse école! ☺

# Journée pédagogique spéciale Afrique

Le vendredi 13 novembre dernier, nous avons une pédagogie. C'était une journée sous le thème de l'Afrique. Nous avons construit un Jeep avec des boîtes de carton. Ensuite, avec celui-ci, nous devons cher-

✍ par Norah Gendron et Edouard Gendron

cher des animaux dans un safari. Il y avait une collation spéciale. À l'aide de fruits, nous avons fait un lion. Nous

avons visionné un diaporama avec des images d'Afrique. Les élèves se sont bien amusés des plus petits au plus grands. Merci à l'équipe des éducatrices du service de garde. ☺



## Du sport en bulles-classes

✍ par Marguerite Montminy et Léa-Rose Marceau

Aujourd'hui, nous allons vous parler des midis sportifs. Cette activité consiste à faire du sport dans le gymnase. Celle-ci est à tous les jours 2 dans notre calendrier scolaire. Cela a débuté en novembre et se terminera en avril avec les 5e et 6e années. Tous les groupes peuvent y participer, sauf les maternelles. Chaque bulle classe aura deux midis d'entraînement dans l'année. Le professeur d'éducation physique monsieur Patrice anime ces activités. Le sport le midi nous permet de dépenser notre surplus d'énergie et de bouger ensemble. Il fait ces midis dans notre école et à Berthier aussi. ☺

## > Du nouveau au gymnase <



Le 11 novembre dernier, des installateurs sont venus poser notre tableau interactif. Nous l'avons eu grâce aux *Enfants de Cœur*. Ce sera un moyen différent et amusant de faire des exercices interactifs avec notre professeur d'éducation physique. Nous avons bien hâte de faire cette expérience. ☺

# Pastorale : L'Avent, un agréable moment d'Espoir

*L'espérance est cette vertu qui nous rappelle que, malgré les problèmes de la vie qui nous écrasent : Pandémie, maladie, solitude, stress et angoisse... il y a encore l'Espoir, parce que Dieu est un Dieu d'amour. Ainsi, en décembre, il faut voir l'espérance sous le regard de la foi, c'est-à-dire, voir en la naissance de Jésus, l'espoir du bonheur.*

Pendant les quatre semaines de l'Avent, nous allons rester éveillés aux signes de la venue de Jésus, préparer son cœur à sa rencontre, partager son amour avec ses proches et les moins fortunés.

✍ par Fabienne Blais, agente de pastorale

## Pourquoi un calendrier?

L'Avent est, par excellence, le temps liturgique de l'attente. À partir du quatrième dimanche avant Noël, les catholiques se préparent à «l'avènement» (c'est l'origine du mot Avent) du Messie promis aux hommes dans la nuit de Noël. Il s'agit bien sûr de célébrer la naissance de l'enfant Jésus à Bethléem, mais aussi sa venue actuelle dans le cœur des fidèles.

Dans cette période, le calendrier, comme la couronne de l'Avent et ses quatre bougies, une pour chaque dimanche, sert à rythmer les jours et à matérialiser le temps qui passe.

## En quoi aide-t-il les enfants?

Cette notion du temps qui passe est souvent difficile à appréhender pour les petits.

Le calendrier de l'Avent permet de la rendre concrète, tout comme la crèche permet de comprendre ce qu'est Noël en donnant une représentation, de la Nativité. Le calendrier de l'Avent est aussi, pour les enfants, un apprentissage de la patience?: on n'ouvre qu'une fenêtre par jour, même si la tentation d'en ouvrir davantage se fait sentir. Une dimension éducative qui vaut à cette tradition les louanges des psychologues. Donc, le calendrier que nous construisons, doit être simple et facile à suivre, avec ses petites portes qui nous parlent: sourire à quelqu'un, rendre service, prier, remercier le Seigneur pour ce qu'il nous donne, aider nos parents, vivre l'obéissance et le partage, pratiquer la politesse, aider un ami, savoir demander pardon et l'accueillir, avoir un moment de prière, développer la gentillesse, la patience et l'effort...

On pourra écrire une lettre, envoyer un dessin à quelqu'un qui est seul ou à quelqu'un que l'on n'a pas vu depuis longtemps (parrain, marraine, papi, mamie,...). Faire un bon gâteau pour toute la famille et donner ainsi de la joie. Décorer la maison, le sapin, la crèche, la table de Noël,... Créer un cadeau et l'offrir à ses parents, ses frères et sœurs...

La veille de Noël, en regardant son calendrier, l'enfant ou l'adulte verra combien il est enfant de Dieu!

Lorsque tombe l'hiver et que les jours se font courts, le temps de l'Avent apporte cette sereine et discrète lumière qui déjà annonce la joie de Noël.

**Joyeuse préparation et bon temps des fêtes!** ☺



## Halloween



Classe 3<sup>e</sup> - 4<sup>e</sup> année



Classe 4<sup>e</sup> - 5<sup>e</sup> année



Classe 5<sup>e</sup> - 6<sup>e</sup> année

# Ensemble, On D-Tox est toujours présent dans les écoles des MRC de Montmagny et L'Islet

*Ensemble, On D-Tox est plus que jamais présent dans les écoles des MRC de Montmagny et L'Islet tout au long de l'année scolaire 2020-2021.*

À titre de rappel, ce programme vise à prévenir la consommation abusive de drogues et d'alcool chez les jeunes âgés de 10 à 17 ans. Des actions tant pour les jeunes, la communauté, les parents que les intervenants sociaux et scolaires sont prévues au plan d'action. Voici quelques actions prévues au calendrier : des ateliers pour les jeunes, des capsules d'informations aux parents et enseignants, des articles dans les journaux locaux, des actions de concertation avec les divers partenaires jeunesse, des activités de formation, etc. D'ailleurs, deux intervenantes œuvrent de septembre à juin dans les écoles secondaires de Montmagny/L'Islet afin de soutenir les intervenants des milieux et de collaborer dans la réalisation d'une multitude d'activités offertes aux jeunes malgré la pandémie.

## Prévention des dépendances

Du 15 au 21 novembre 2020 se tenait la 33<sup>e</sup> semaine de la Prévention des dépendances et d'usage de substances à travers la province. Cette année, l'équipe de l'AQCID avait décidé de se tourner vers une stratégie numérique en utilisant les réseaux sociaux, dans une optique d'adaptabilité face aux impondérables dus à la pandémie de la COVID-19. Le thème de la SSDUS 2020 s'exprimait par le slogan « Parlons des drogues, autrement. Les connais-tu vraiment? ». Le thème visait à ouvrir le dialogue sur la consommation avec les adolescents de 12 à 17 ans. Le but était de mettre en lumière l'approche non jugeante des

intervenants œuvrant en prévention des dépendances et de permettre d'aborder le sujet de la consommation de façon non moralisatrice.

Des capsules audios lues à l'école, une activité kahoot et des publications sur les réseaux sociaux d'Ensemble, On D-Tox ont été réalisées afin de mettre l'accent sur de l'information juste pour aider les jeunes à faire des choix éclairés dans différentes situations de leur vie, notamment en matière de consommation.

La communauté a un grand rôle à jouer dans le développement de nos jeunes. Celle-ci peut les aider à développer et à améliorer leurs habiletés sociales telles que s'affirmer, se faire confiance, bien communiquer, résoudre efficacement ses conflits, se faire sa propre idée, résister à la pression des autres, être poli, être respectueux, prendre le temps de saluer, etc. En permettant aux jeunes de mettre en pratique ces diverses habiletés, cela contribue à la prévention de la consommation abusive de drogues.

Nous vous invitons à surveiller nos prochaines parutions à paraître. Si vous désirez de plus amples informations, vous pouvez vous référer aux sites Internet suivants :

<https://aqcid.com/fr/>

[www.parlonsdrogue.com](http://www.parlonsdrogue.com)

[www.dependances.gouv.qc.ca](http://www.dependances.gouv.qc.ca) 

**Source: Caroline Morin, Intervenante préventionniste programme Ensemble, On D-Tox**



*Lucie Lachance*  
**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 3A0

**Téléphone : 418 259-1300**  
Télec. : 418 259-2101  
Llachance@notarius.net



**Weed Man®**  
**ENTRETIEN DE PELOUSES**  
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : **418 248-7970**  
Sans frais : 1 800 463-4877

*Notre campagne, un milieu de vie à partager*

## La sensibilisation se poursuit

Les 19 septembre et 11 octobre derniers, la MRC de L'Islet, en collaboration avec la MRC de Montmagny et l'OBV de la Côte-du-Sud, organisait deux activités de plantation d'arbres et d'arbustes afin de sensibiliser les citoyens aux enjeux agricoles.

### De la sensibilisation aux retombées concrètes!

Une trentaine de citoyens ont eu la chance d'en apprendre davantage sur la réalité d'agriculteurs de leur région à travers la visite de la ferme maraîchère biologique Vallée des Prairies à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de la Ferme Capinoise à Cap-Saint-Ignace, spécialisée dans les grandes cultures. Cette activité a permis aux groupes de citoyens de reconnaître et de comprendre les efforts de ces agriculteurs pour adopter des pratiques culturales plus respectueuses de l'environnement, plus écoresponsables. Ils ont pu contribuer à cet effort et poser un geste de soutien concret en plantant plus de 600 arbres et arbustes pour créer de nouvelles haies brise-vent et bandes riveraines élargies en bordure de certains champs.

Parmi les 600 arbres et arbustes plantés, on comptait 15 essences différentes dont le chêne rouge, le tilleul d'Amérique, l'érable rouge, le noyer noir et le sureau du Canada. La plantation de ces arbres aura comme effet de limiter l'érosion et l'assèchement des sols causés par les vents, de protéger les cultures et d'améliorer la biodiversité dans les champs, ce qui devrait aussi favoriser la santé des sols et le rendement des cultures.

### Des producteurs convaincus!

Monsieur Patrice Fortin, propriétaire de la Ferme Capinoise, a planté ses premières haies brise-vent en 2004 dans ses champs en bordure du fleuve et il observe une meilleure résilience de ses cultures grâce à celles-ci. Il constate que ses cultures résistent mieux aux canicules et aux grands vents secs ce qui améliore le rendement de ses champs.

Pour sa part, madame Francine Pomerleau, propriétaire de la ferme Vallée des Prairies, a expliqué au groupe comment la plantation d'arbres et d'arbustes permet de favoriser la biodiversité dans ses sols. Elle sait que la vie microbienne et bactérienne est la clé pour un sol fertile durable. Pour elle, c'est en respectant cette vie présente dans le sol qu'il est possible de cultiver des aliments sains, délicieux et nutritifs.

### Une portée encore plus grande grâce à la vidéo!

Durant ces deux journées, une vidéo promotionnelle a été réalisée afin d'être diffusée ensuite sur les réseaux sociaux. Cette capsule vise à faire connaître à la population les efforts des producteurs pour améliorer leurs pratiques agricoles et qu'elles soient plus respectueuses de l'environnement.

À proximité de nos terres, le projet en bref!

Ces deux activités ont été organisées dans le cadre du projet de sensibilisation citoyenne «À proximité de nos terres» prévu sur trois ans. Ce projet a été financé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le cadre du programme Territoires : priorités bioalimentaires. Il s'inscrit dans la mise en œuvre des plans de développement de la zone agricole des MRC de Montmagny et de L'Islet. D'autres activités sont à venir, restez à l'affût! 📺

**Source: Josée-Ann Dumais, conseillère aux communications et au marketing territorial MRC de L'Islet**



# Êtes-vous un proche aidant?

*Aidez-vous un proche parent, un(e) amie, un(e) voisin(e) ...?*

**Dans sa vie domestique?** Faire ses emplettes, préparer ses repas, faire le ménage ...

**Pour ses soins corporels?** L'aider à s'habiller, manger, faire sa toilette ...

**Pour ses relations avec l'extérieur?** Prendre et accompagner aux rendez-vous, faire des démarches pour trouver de l'aide, superviser différents services...

**Vous êtes-vous reconnu?**

Un proche aidant assure volontairement des soins, des services ou de l'accompagnement, sans rémunération à une personne de son entourage ayant une ou des incapacités temporaires ou permanentes (accident, handicap, maladie ...) et pour laquelle il a un lien affectif (père, mère, frère, sœur, voisin(e), ami(e) ...) c'est un rôle additionnel.

Prendre soin de soi. Pour être en mesure d'apporter une aide authentique à un proche, prendre soin de soi est aussi vital que l'oxygène.

Il faut donc que vous fassiez attention à vous, que dans votre relation avec votre aidé vos besoins, vos attentes, vos

capacités soient respectées. Si vous ne faites pas attention à vous la fatigue, l'épuisement vous guettent. Afin de vous permettre de reconnaître les signes avant-coureurs de la fatigue, voici différents symptômes : difficulté à dormir, être irritable et impatient, se sentir coupable, avoir des troubles de l'alimentation, pleurer facilement ... à long terme peuvent apparaître : augmentation de la consommation de médicaments, apparition de problèmes de santé chroniques ...

Bien que les circonstances vous aient conduits et, parfois même contraints, à devenir un proche aidant, cette période peut être l'occasion d'explorer vos propres ressources et de trouver en vous un espace de paix. Voici quelques outils pour vous aider à recharger vos batteries : Les pages du matin (prendre le temps d'écrire ce que vous vivez, tout ce qui vous vient à l'esprit sans censure...), Le rendez-vous avec soi (se planifier du temps pour soi, l'intégrer dans l'horaire de la journée ...), Aller chercher de l'aide (faire appel à tous les services qui sont là pour vous), S'informer pour mieux comprendre et Sensibiliser la famille et les proches.

Afin de vous aider, vous soutenir dans votre vie de proche aidant, le CAB ML a différentes alternatives pour vous : groupe de soutien et/ou rencontre individuelle avec une intervenante, répit à domicile et/ou répit Mémoris'action (une journée d'activité pour votre aidé à toutes les deux semaines). Veuillez prendre note qu'en cette période de pandémie (palier rouge), les services disponibles sont les rencontres individuelles et le répit à domicile. Pour plus d'information n'hésitez pas à nous contacter : 418-248-7242 poste 107 ou poste 103. ☺

**Source : Andrée-Anne Fortin, conseillère à l'action bénévole  
Centre d'action bénévole des MRC Montmagny et L'Islet**



**LAPOINTE**  
AUTO - MONTMAGNY  
Chrysler . Dodge . Jeep . RAM

VENTE • LOCATION • ÉCHANGE

160, boul. Taché Ouest  
Montmagny Qc G5V 3A5

**418 • 248 • 8899**

www.lapointeauto.com  
WWW.FACEBOOK.COM/LAPOINTEAUTOMOBILEINC/



**JRM**  
Jacques & Raynald Morin Inc

- Pavage • Excavation
- Location de machinerie lourde
- Travaux en génie civile
- Résidentiel et commercial

230, 6<sup>e</sup> avenue  
Montmagny (Québec) G5V 3Y7  
Tél.: 418-248-0937 Fax: 418-248-8806  
info@jrmorin.com



Critique littéraire

## La vie d'un couple mise à mal dans un Québec soumis

1952: Fernand et Henriette tentent de trouver le bonheur auprès de leurs 3 enfants. Après 8 ans d'un mariage de raison, le couple vit des heures creuses. Un revenant surgit du passé d'Henriette viendra torturer son âme et mettre en péril son couple.

✍ par Léon Jalbert

Le début des années 1950 au Québec est bien traduit dans ce roman à savoir les mesures rétrogrades mises en place par le gouvernement de Maurice Duplessis, l'ingérence de l'Église catholique et du clergé sur ses fidèles et ce même dans leur chambre à coucher, la domination des anglophones dans le milieu des affaires et enfin, l'absence de reconnaissance des droits des femmes.

Ce sont les constats que dressent cette histoire et son auteure dans ce roman. À lire! 📖



TITRE: *La faute des autres*  
3<sup>e</sup> et dernier tome  
SOUS-TITRE: *Les révoltés*  
AUTEURE: Josée Ouimet  
300 pages  
Publié le 21 octobre 2020

**Autobus  
L.S.B.C. inc.**

10, chemin des Prairies Est  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-7140  
autobuslsbc@videotron.ca

**VOUS DÉMARREZ  
VOTRE ENTREPRISE?**

**Votre image de marque  
reflète qui vous êtes.**

**Nous avons des solutions créatives  
afin de concevoir une image dynamique  
adaptée à votre budget et vos besoins.**

**CRÉATION DE LOGO ET D'IMAGE DE MARQUE  
CONSULTATION GRATUITE**

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS  
**CREDO**  
création • impression • affichage

418 839-7207  
info@impressionscredo.ca  
impressionscredo.ca



# La faune à Saint-François

## Un pékan d'Amérique dans nos forêts

Ce mois-ci, nous allons vous parler du pékan, il est très rare de pouvoir prendre une photo d'un pékan à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Le 27 août dernier, quelle surprise j'ai eu en voyant ce drôle d'animal sur une photo prise par une de mes caméras en forêt aux Prairies. La photo a été prise à la limite entre Saint-François et Saint-Pierre. Après vérification avec mon cousin, Guy Garant, chasseur émérite, il s'agissait bien d'un pékan d'Amérique.

✍ par Louis-Marie Garant

Nous en apprenons plus sur le pékan avec le site internet de la Sépaq. Nous y apprenons que le pékan est un carnivore forestier appartenant à la famille des mustélidés, il est un proche cousin de la martre d'Amérique avec qui il convoite les mêmes ressources. Par sa taille plus imposante et son pelage plus foncé que la martre d'Amérique, on le confond souvent avec son autre cousin, le carcajou. Contrairement au carcajou, le pékan est largement présent dans les forêts québécoises et semble même être de plus en plus nordique depuis les 20 dernières années. Je vous invite à lire la suite sur le site de la Sépaq.



Photo : Louis-Marie Garant

27/08/2020 15:28 17°C SPYRC

Sur le site du gouvernement du Québec, Forêts, Faune et Parcs, il y a de l'information sur l'habitat, l'alimentation et la reproduction du pékan. Nous y apprenons qu'il vit dans les forêts mixtes avec des débris ligneux au sol. En hiver, il recherche des forêts denses de résineux où il y a moins d'accumulation de neige au sol. Il s'abrite dans des tanières. En automne et en hiver, le pékan mange des lièvres et des petits mammifères. Il ajoute des petits fruits et des insectes à son menu durant l'été. Il peut aussi se nourrir de carcasses. Il est l'un des rares prédateurs à pouvoir s'attaquer au porc-épic. La mise-bas s'effectue en mars-avril, et elle est suivie de l'accouplement 1 à 2 semaines plus tard. L'implantation des embryons est différée, leur développement se déroulant seulement durant les cinq à six dernières semaines de la gestation qui dure 51 semaines. La femelle a une portée de 3 jeunes en moyenne par an.

Alors, le pékan fait partie de la faune si riche de notre beau village de Saint-François. 📍

**Laurence Hallé, TA**  
Déclaration d'impôts et comptabilité



Communiquez avec moi  
**418-998-1098**

dimanche

lundi

mardi

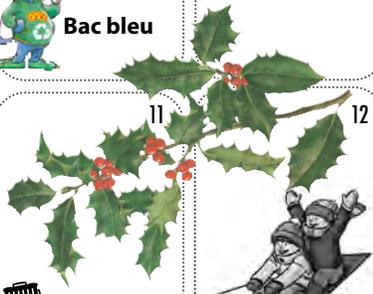
mercredi

jeudi

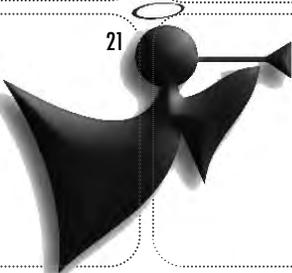
vendredi

samedi

		1	2	3	4	5
		Journée mondiale du sida	Journée internationale des personnes handicapées	Comptoir d'entraide ouvert de 13h à 15h 3e étage Maison de la paroisse tous les jeudis	 <b>Bac bleu</b>	

6	7	8	9	10	11	12
	Séance du conseil	Messe Chapelle des Prairies 19h		Journée des droits de l'homme		

13	14	15	16	17	18	19
			Tombée du journal 		 <b>Bac bleu</b>	

20	21	22	23	24	25	26
				<b>Joyeux Noël</b>		

27	28	29	30	31	1	2
						

3	4
	 <b>Bac bleu</b>



**Fêtez prudemments!**

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**MRC DE MONTMAGNY**

À une séance spéciale des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue Jeudi le 15 octobre 2020, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à dix-neuf heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs : Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames : Chantal Blanchette, Huguette Blais

Absence motivée: Sandra Proulx

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'ouvrir cette séance spéciale du conseil. Il est 19h00.

**2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

**3.0 AVIS DE MOTION EST DONNÉ QU'À UNE PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL SERA SOUMIS POUR ADOPTION UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 RELATIVEMENT AUX NORMES MINIMALES DE SUPERFICIE POUR LES BÂTIMENTS PRINCIPAUX RÉSIDENTIELS QUI SE TROUVENT À MOINS DE CENT CINQUANTE MÈTRES (150 M) D'UN CHEMIN PUBLIC ET RELATIVEMENT À LA CONSTRUCTION D'UN SOUS-SOL POUR L'ENSEMBLE DES NOUVELLES CONSTRUCTIONS RÉSIDENTIELLES DANS LE PÉRIMÈTRE D'URBANISATION.**

Cet avis de motion a pour but de créer un effet de gel, c'est-à-dire qu'aucun plan de construction ne peut être approuvé ni aucun permis ou certificat accordé pour l'exécution de travaux ou l'utilisation d'un immeuble qui, advenant l'adoption du règlement de modification, seront prohibés dans la zone concernée. Plus précisément, à l'exception des maisons mobiles, ladite modification réglementaire portera sur les bâtiments principaux résidentiels, qui se trouvent à moins de cent cinquante mètres (150 m) d'un chemin public. Ces derniers devront avoir une superficie minimale de 50 mètres carrés (50 m<sup>2</sup>) ainsi qu'une façade et une profondeur minimales de huit mètres (8 m). Également, à l'exception d'une habitation de type maison mobile, toutes les nouvelles constructions résidentielles dans le périmètre d'urbanisation devront posséder un sous-sol qui aura une superficie habitable minimale de plancher équivalente à celle du bâtiment principal.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'avis de motion.

**4.0 DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 QUANT AUX DIMENSIONS MINIMALES AU SOL DES BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS SITUÉS À MOINS DE 150 MÈTRES D'UN CHEMIN PUBLIC ET LA CONSTRUCTION D'UN SOUS-SOL HABITABLE POUR LES NOUVELLES CONSTRUCTIONS RÉSIDENTIELLES À L'INTÉRIEUR DU PÉRIMÈTRE URBAIN**

---

**RÈGLEMENT N° 273-2020**

---

---

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 QUANT AUX DIMENSIONS MINIMALES AU SOL DES BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS SITUÉS À MOINS DE 150 MÈTRES D'UN CHEMIN PUBLIC ET LA CONSTRUCTION D'UN SOUS-SOL HABITABLE POUR LES NOUVELLES CONSTRUCTIONS RÉSIDENTIELLES À L'INTÉRIEUR DU PÉRIMÈTRE URBAIN

---

Premier projet de règlement : 2020-10-15

Second projet de règlement :

Adoption :

Approbation de la MRC :

**Entrée en vigueur :**

CONSIDÉRANT QUE en vertu des pouvoirs que lui confère la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme L.R.Q., c.A-19.1, la Municipalité peut adopter des règlements d'urbanisme et les modifier selon les dispositions de la loi;

CONSIDÉRANT QUE les dimensions minimales pour un bâtiment principal qui se situe à moins de 150 mètres d'un chemin public sont insuffisantes en termes d'harmonisation avec les constructions avoisinantes ;

CONSIDÉRANT QUE plusieurs terrains sont toujours vacants dans le développement résidentiel qui est situé au cœur de la municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE l'usage de type Habitation, qui se retrouve à l'intérieur de l'article 4.6.1 du Règlement de zonage 111-1990, réfère à l'habitation unifamiliale isolée, unifamiliale jumelée, unifamiliale en rangée, bifamiliale, trifamiliale, à l'habitation de 4 logements, à l'habitation de 4 à 6 logements, à l'habitation de 6 à 8 logements, à l'habitation de 9 logements ou plus, à l'habitation collective, à l'habitation aux étages supérieurs seulement, à l'habitation de type maison mobile et à la résidence secondaire ;

CONSIDÉRANT QU' un avis de motion du présent règlement a été donné à une séance de ce conseil tenue le 15/10/2020

CONSIDÉRANT QUE le présent règlement a été soumis à la consultation publique le 23/10/2020 ainsi qu'à l'approbation référendaire le \_\_\_\_\_ ;

EN CONSÉQUENCE,

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter le dépôt du présent projet de règlement 273-2020, intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 ».

**CHAPITRE 1**

**DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET INTERPRÉTATIVES**

**ARTICLE 1.1 TITRE ET NUMÉRO DU RÈGLEMENT**

Le règlement numéro 273-2020 porte le titre de « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 QUANT AUX DIMENSIONS MINIMALES AU SOL DES BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS SITUÉS À MOINS DE 150 MÈTRES D'UN CHEMIN PUBLIC ET LA CONSTRUCTION D'UN SOUS-SOL HABITABLE POUR LES NOUVELLES CONSTRUCTIONS RÉSIDENTIELLES À L'INTÉRIEUR DU PÉRIMÈTRE URBAIN ».

**ARTICLE 1.2 PRÉAMBULE**

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante.

**ARTICLE 1.3 BUT DU RÈGLEMENT**

Le présent règlement a pour but de modifier les dimensions minimales des bâtiments situés à moins de 150 m d'un chemin public et d'ajouter un article visant la construction d'un sous-sol habitable pour les nouvelles constructions résidentielles à l'intérieur du périmètre urbain en apportant des modifications au Règlement de zonage 111-1990 actuellement en vigueur sur le territoire de la municipalité.

**ARTICLE 1.4 TERRITOIRE D'APPLICATION**

Le présent règlement s'applique sur l'ensemble du territoire sous juridiction de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

**ARTICLE 1.5 PERSONNES ASSUJETTIES AU PRÉSENT RÈGLEMENT**

Toute personne physique ou morale, association ou société est assujettie au présent règlement.

**CHAPITRE 2**

**MODIFICATIONS APPORTÉES AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990**

**ARTICLE 2.1 NORMES MINIMALES DE SUPERFICIE POUR BÂTIMENTS PRINCIPAUX**

L'article 5.2.3 est remplacé par l'article suivant :

Tout bâtiment résidentiel situé à moins de cent cinquante mètres (150 m) d'un chemin public doit avoir une superficie minimale de cinquante mètres carrés (50 m<sup>2</sup>) ainsi qu'une façade et une profondeur minimales de huit mètres (8 m).

Cette norme ne s'applique pas pour les maisons mobiles.

**ARTICLE 2.2 CONSTRUCTION D'UN SOUS-SOL POUR UNE NOUVELLE CONSTRUCTION  
RÉSIDENTIELLE**

Le règlement est modifié par l'ajout, après l'article 5.2.3, de l'article 5.2.3.1 et suivant :

Toute nouvelle construction d'un bâtiment résidentiel à l'intérieur du périmètre d'urbanisation devra posséder un sous-sol qui aura une superficie habitable minimale de plancher équivalente à celle de la norme minimale de superficie au sol d'un bâtiment résidentiel.

Cette norme ne s'applique pas pour les maisons mobiles.

**CHAPITRE 3  
DISPOSITIONS FINALES****ARTICLE 3.1 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1).

**5.0 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE**

L'ordre du jour étant épuisé,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de lever la séance spéciale du conseil. Il est présentement 19h10.

Frédéric Jean, maire

Jean-Eudes Gaudet, directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

*Résumé du procès-verbal***PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD  
MRC DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue **LUNDI le 2 novembre 2020**, à la Maison de la Paroisse, à **vingt heures**.

À laquelle sont présents :

Messieurs : Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames : Sandra Proulx, Huguette Blais Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00

**2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

**3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU  
CONSEIL TENUE LE LUNDI 5 OCTOBRE 2020**

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance.

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance régulière tenue le lundi 5 octobre 2020 sans modification.

**4 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU  
CONSEIL TENUE LE LUNDI 15 OCTOBRE 2020**

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance.

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale tenue le lundi 15 octobre 2020 sans modification.

**5 ADOPTION DES COMPTES À PAYER****REVENUS OCTOBRE 2020**

Journal l'Écho, remboursement frais de poste.....	240,35
Permis .....	190,00
Fax.....	6,00
Loyers .....	3 235,00
Location salle.....	150,00
MRC de Montmagny, contribution ciné parc ambulant.....	1 500,00
Weed Man, remboursement solde créditeur.....	445,00
TGC inc., camions et opérateurs travaux ch. St-François Ouest.....	34 715,04
<b>TOTAL : .....</b>	<b>40 481,39</b>

**COMPTES À PAYER NOVEMBRE 2020**

Ministre Revenu Québec, remise d'octobre 2020.....	8829,08
Revenu Canada, remise d'octobre 2020 .....	3342,85
CARRA, remise d'octobre 2020.....	417,73
Bell Mobilité, cellulaires Loisirs et Garage.....	271,18
Hydro-Québec	
Usine filtration .....	4251,24
Garage.....	483,89
4-chemins.....	28,82
Poste assainissement Morigeau .....	234,61
Parc Olivier Tremblay .....	55,23
Caserne incendie.....	321,36
Compteur d'eau St-Pierre .....	28,82
Poste surpresseur St-Pierre .....	86,47
Maison Paroisse.....	549,20
Poste assainissement Village .....	3388,01
Eclairage public .....	806,63
2, 5° rue Est.....	44,19
Centre des Loisirs .....	1482,56
Climatisation Loisirs.....	417,16
Pavillon. Bédard .....	79,79
Pavillon Bédard log. 522 .....	44,63
Pavillon Bédard log. 528 .....	50,79
Vidéotron	
Bureau municipal.....	275,24
Garage.....	98,14
Usine filtration .....	100,44
Surpresseur St-Pierre .....	32,66
Loisirs .....	145,22
Bibliothèque.....	78,53
VISA	
Google .....	46,32
Camp de jour .....	64,83
Apple music.....	17,23
Facebook publicité.....	38,48
Purolator .....	115,25
Remise annuelle carte affaires .....	-18,93
La Fabrique, loyer novembre 2020 Bibliothèque du Rocher.....	350,00
Jean-Eudes Gaudet, remb. cellulaire octobre 2020.....	25,00
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire octobre 2020.....	25,00
Félix Paré, remb. cellulaire octobre 2020 .....	25,00
Jean-Pierre Laflamme, remb. cellulaire octobre 2020 .....	25,00
MonBuro	
Contrat entretien photocopieur .....	369,31
Papeterie .....	172,07
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL juin et juillet 2020 .....	4094,85
Régie gestion Mauricie, enfouissement septembre 2020.....	4157,52
MRC de Montmagny, tonnage septembre 2020 .....	1920,43
Alphonse Lamonde, réparation fournaise.....	512,68
Ethier Avocats, hon. récupération TPS-TVQ supplémentaires.....	799,66
Organisme Bassins Versants Côte-du-Sud	

réalisation plan Développement le long de la rivière .....	3861,69
MS2Contrôle	
Batterie décharge profonde (Loisirs).....	27,54
Réparation UPS (usine filtration) .....	264,67
SIMO, mesure de boues (forfaitaire).....	3219,30
Praxair, 1995 m <sup>3</sup> à 0,3268 oxygène.....	756,87
Wurth, pièces et accessoires Garage.....	159,80
Abtech, peinture inversée rouge (Garage).....	196,61
Garage TSG, sanblast/peinture Ford et Freightliner .....	2012,06
Michel Gamache & Frères inc., forage M. Paroisse.....	4900,81
Camions GloboCam, filtres à air (Garage).....	191,12
Groupe SID Associés, hon. prof. projet ascenseur.....	3937,89
Service de réparation JB, fournitures souffleur.....	1887,53
Pièces d'Autos GGM, gants latex.....	31,72
Vigneault Montmagny, manteau travail, harnais .....	358,65
Macpek, pièces équipements .....	493,29
Pneus André Ouellet, pneu usagé Freightliner.....	220,75
Tetra Tech QI, hon. Prof. ch. St-François Ouest .....	335,32
Monyvill, 1¼ camion à 93\$ MG20.....	187,12
CWA, remplacement du module de contrôle des câbles chauffants au réservoir de polymère (usine filtration) .....	913,62
MS2Contrôle, changer thermostat fournaise (Garage).....	304,22
Garage Claude Albert, conteneur Garage .....	548,89
Les Entreprises JRMorin, 19 hrs à 140\$ pelle ch. des Prairies .....	3058,34
René Samson,	
Entrée électrique Maison Paroisse.....	5464,94
Préparation branchement fournaise M. Paroisse .....	326,53
Réparation usine filtration .....	293,13
Olivier Bergeron, compensation droit passage (travaux).....	6084,60
Les Entreprises JRMorin, travaux génie civil Maison Paroisse .....	500,00
Carrières Rive-Sud, 128,94 tm gravier à 12,60 .....	30210,95
Javel Bois-Francis inc., chlore (usine filtration).....	1855,77
Aquatech, opération usine filtration et eaux usées.....	818,34
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....	9917,27
Comairco, maintenance usine filtration .....	1561,94
Philippe Gosselin & Ass., 2180,7 litres à 0,537 (Loisirs).....	418,64
REMBOURSEMENT écart avec tarifs 2019 Camp de jour :	
Lydia Fontaine .....	1346,40
Sophie Ouellet .....	525,00
Nadia Bouffard .....	150,00
Amélie Caron.....	50,00
Sandra Paquet .....	100,00
Hugues Campagna.....	50,00
Marie-Pier Boulanger .....	50,00
Audrey Coulombe.....	150,00
Marie-Eve Proulx .....	115,00
Olivier Fiset .....	50,00
Marie-Eve Kryszewski .....	100,00
Frédéric Gendron.....	50,00
Jonathan Gendron.....	100,00
Kim Laflamme.....	50,00
Gabrielle Roy.....	100,00
Karine Théberge .....	100,00
Patrick Jean.....	275,00
Bianca Laliberté.....	50,00
Julie Théberge.....	275,00
Sandra Bélanger.....	150,00
Christian Madore .....	150,00
Marie-Christine Vézina .....	100,00
Elisabeth Gaudreau.....	150,00
Anne Ducharme-Lapointe .....	150,00
Léonie Lapointe.....	50,00
Cathy Gobeil.....	50,00
Annick C. Simard .....	100,00
	275,00

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
L  
I  
T  
É  
D  
E  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

Frédéric Gallant .....	100,00	
Valérie Leblanc .....	50,00	
André Therrien .....	190,00	
Marie-Sophie Lamontagne .....	50,00	
Véronique Giroux .....	100,00	
Carolyn Laflamme .....	150,00	
Patricia Girard .....	100,00	
Kate Morissette .....	50,00	4305,00
Pagenet, téléavertisseurs .....		57,20
Innovatoit, appel de service à la Maison Paroisse .....		574,88
Tetra Tech QI, hon. Prof. travaux ch. St-François Ouest .....		33156,76
Les Concassés du Cap, collecte octobre 2020 .....		4500,22
Pyro Sécur, recharge cylindres (service incendie) .....		356,42
Garage Gilmyr, réparation camion Ford .....		937,07
GlassJet, microsable (usine filtration) .....		2028,16
Mines Seleine, sel en vrac .....		3704,08
René Samson, réparation lumières de rue .....		854,44
Véolia, chlorure, sonde, etc (usine filtration) .....		1819,93
Postes Canada, envoi journal l'Écho + circulaires .....		277,52
Boulon Hydraulique CMT, pièces équipements .....		213,41
Jean-Eudes Gaudet, remb. Facture piles .....		10,44
6TEM TI inc., une licence Microsoft 365 business premium .....		208,65
Jocelyne Noël, entretien bureau octobre 2020 .....		150,00
Net-Eau-Cam, nettoyage man hold pluvial et sanitaire (en face du Garage municipal) .....		862,32
Béton Montmagny, tuyau 36 x 48 pouces .....		299,85
Carrières Rive Sud, 28,84 tm MG20 à 12,50\$ .....		414,49
L'Écho St-François, publication .....		538,08
AGAT Laboratoires, analyse eau potable et eaux usées .....		695,98
Praxair, 1853 m³ à 0,3268 oxygène + location réservoir .....		1134,07
Lucie Lachance, remb. Facture lumières comité d'embellissement .....		229,86
Tetra Tech QI, hon. Prof. surveillance travaux Ch. St-François O .....		21129,54
Les Entreprises JRMorin, retenue 5% travaux 1 <sup>re</sup> Avenue, 1 <sup>re</sup> rue .....		35493,47
InfoPage, IPA service incendie .....		107,44
Ministre des Finances, 2 <sup>e</sup> versement Sûreté du Québec .....		77977,00
St-François Pharma,		
Eau déminéralisée (usine filtration) .....	16,36	
Masques jetables (service incendie) .....	14,99	33,60
Dépanneur Servi Express, essence .....		246,38
Groupe Corriveau, nouvelle entrée électrique Loisirs .....		8795,59
Monyvill		
65 hres à 93\$ camion .....	6045,00	
3 hres compacteur à 75\$ .....	225,00	
49,5 hres pelle à 84\$ .....	4158,00	
3,5 hres marteau à 140\$ .....	490,00	
Travaux Maison Paroisse .....		12552,97
Monyvill,		
7 hres camion à 93\$ .....	651,00	
Compacteur .....	450,00	
17 hres pelle à 84\$ .....	1428,00	
5 voyages camion et pup .....	545,00	
1 caméra .....	150,00	
1,5 h travail à 40\$ .....	60,00	
Job Pomerleau et divers .....		3775,77
Garage Claude Albert, conteneurs Garage .....		1660,59
AVANTIS, matériel divers		
Pavillon Bédard .....	389,90	
Maison Paroisse .....	40,16	
Comité d'embellissement .....	62,20	
Usine filtration .....	66,04	
Loisirs .....	133,26	
Garage .....	158,42	849,98
Robitaille Équipement inc., boulons, écrous, rondelles .....		287,44
Pièces d'Autos GGM, gyrophare camion Ford et pièces .....		228,10

Propane GRG, propane caserne incendie.....	437,78
Paré Centre du camion, pièce service incendie.....	26,99
Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
Isabelle Collin, remb. achat citrouilles Halloween.....	17,64
Dominique Dumas, remb. achat bonbons Halloween.....	236,46
<b>TOTAL :.....</b>	<b>328 102,66</b>

TGC, 3<sup>e</sup> décompte travaux ch. Saint-François Ouest.....**923 593,29**

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter les comptes à payer.

## 6 ADMINISTRATION

### 6.1 DIVULGATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES ÉLUS

Conformément à l'article 360.2 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le greffier ou le secrétaire-trésorier doit, au plus tard le **15 février de chaque année**, transmettre, **via le dépôt dans le Portail gouvernemental des affaires municipales et régionales (PGAMR)**, le relevé identifiant les membres du conseil qui ont déposé, ou non, une déclaration d'intérêts pécuniaires.

Le directeur général et secrétaire trésorier remet à chaque élu le formulaire de déclaration des intérêts pécuniaires à remplir et remettre avant la date fixée.

### 6.2 PROPOSITION DE RCGT POUR LES ÉTATS FINANCIERS

La municipalité a reçu la proposition suivante de la firme RCGT pour la vérification des états financiers 2020 et 2021.

Honoraires pour 2020	12100\$ avant taxes
Honoraires pour 2021	12450\$ avant taxes

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'offre d'honoraires de la firme comptable RCGT comme suit :

Honoraires pour 2020	12100\$ avant taxes
Honoraires pour 2021	12450\$ avant taxes

### 6.3 RÉOLUTION DE CONCORDANCE RELATIVEMENT À UN EMPRUNT PAR BILLETS AU MONTANT DE 173 000 \$ QUI SERA RÉALISÉ LE 9 NOVEMBRE 2020

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunts suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud souhaite emprunter par billets pour un montant total de 173 000 \$ qui sera réalisé le 9 novembre 2020, réparti comme suit :

#### Règlements d'emprunts # Pour un montant de \$

1942003	93 700 \$
2442015	79 300 \$

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier les règlements d'emprunts en conséquence;

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU QUE** les règlements d'emprunts indiqués au 1<sup>er</sup> alinéa du préambule soient financés par billets, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 9 novembre 2020;
2. les intérêts seront payables semiannuellement, le 9 mai et le 9 novembre de chaque année;
3. les billets seront signés par le (la) maire et le (la) secrétaire-trésorier(ère) ou trésorier(ère);
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

2021.	33 400 \$	
2022.	34 000 \$	
2023.	34 700 \$	
2024.	35 100 \$	
2025.	35 800 \$	(à payer en 2025)
2025.	0 \$	(à renouveler)

### 6.4 ADJUDICATION RELATIVEMENT À UN EMPRUNT PAR BILLETS AU MONTANT DE 173 000 \$ QUI SERA RÉALISÉ LE 9 NOVEMBRE 2020

Soumissions pour l'émission de billets



les travaux prévus dans l'entente à être signé entre les parties ;

Après analyse et discussion ;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'approuver à toute fin que de droit le susdit protocole et ses annexes A et B.

Que la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud s'engage à réaliser les travaux décrits à son annexe A et à respecter les responsabilités qui lui incombent en vertu de son annexe B

D'autoriser le maire à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud le protocole d'entente dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (Fimeau).

## **6.6 MEMBRE DE LA COMMUNAUTÉ – CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT – ÉCOLE LA FRANCOLIÈRE**

La Municipalité a reçu une invitation de la commission scolaire de la Côte du Sud afin de nommer une personne membre de la communauté afin de siéger au sein du conseil d'établissement de l'école la Francolière.

Après analyse et discussion ;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de nommer madame Huguette Blais à titre de membre de la communauté afin de siéger au conseil d'établissement de l'école la Francolière.

## **7 LOISIRS**

### **7.1 PROJET POUR LE DEK HOCKEY**

Une présentation a été faite au conseil municipal afin d'implanter un projet de DEK hockey dans le but d'accroître l'offre d'activité sportive dans la municipalité.

Ainsi, les projections financières projetées pour ce projet nécessiteraient un budget d'environ 40 000\$.

Le conseil a convenu de réfléchir à cette demande et invite le porteur de dossier à trouver des partenaires financiers que ce soient des individus, entreprises ou autres organismes afin de participer au financement de ce magnifique projet. La Municipalité est ouverte à la possibilité d'une contribution financière future dans ce projet pouvant aller jusqu'à 50%.

## **8 TRAVAUX PUBLICS**

### **8.1 DÉNEIGEMENT RUE DU ROCHER ET SITE PATRIMONIAL**

La Municipalité a reçu une soumission du même entrepreneur ayant effectué le déneigement pour la rue Du Rocher et du site Patrimonial pour l'année 2019-2020 soit Ferme MAGI SENC.

La soumission pour la saison hivernale 2020-2021 est la suivante :

Rue du Rocher	1345\$ taxes en sus
Site Patrimonial	1250\$ taxes en sus

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de retenir les services de l'entreprise Ferme Magi SENC pour la saison hivernale 2020-2021 pour les montants suivants :

Rue du Rocher	1345\$ taxes en sus
Site Patrimonial	1250\$ taxes en sus

### **8.2 DÉNEIGEMENT DE LA PATINOIRE MUNICIPALE**

La Municipalité a reçu une soumission du même entrepreneur ayant effectué le déneigement de la patinoire municipale pour l'année 2019-2020 soit Ferme MAGI SENC.

La soumission pour la saison hivernale 2020-2021 est la suivante :

Un montant de 85\$ de l'heure selon les besoins

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de retenir les services de l'entreprise Ferme MAGI SENC pour la saison hivernale 2020-2021 au coût de 85\$ de l'heure selon les besoins.

### **8.3 GLISSIÈRES DE SÉCURITÉ**

Afin de remplacer les glissières de sécurité en très mauvais états sur la Montée Morigeau aux abords du pont de la Rivière-du-Sud, des soumissions ont été demandées.

Les Entreprises Rémi Charest Inc.	31015.00\$ avant taxes
Les Glissières de Sécurité JTD Inc.	38998.75 avant taxes
Les Entreprises Steeve Couture Inc.	57603.10 avant taxes

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'offre du plus bas soumissionnaire afin de remplacer les glissières de sécurité en très mauvais états sur la montée Morigeau, le plus bas soumissionnaire étant Les Entreprises Rémi Charest Inc. au montant de 31015\$ avant taxes.

#### **8.4 GRATTE SENS UNIQUE POUR CAMION À NEIGE**

La Municipalité a demandé et reçu deux soumissions pour une gratte sens unique pour camion à neige. La marque privilégiée est la TENCO.

Robitaille équipement 10239.00\$ taxes en sus

Le Groupe Déziel 11032.83 taxes en sus

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de retenir la soumission la plus basse soit celle de Robitaille Équipement inc. au montant de 10239\$ taxes en sus.

#### **8.5 TRANSPORT DE LA NEIGE 2020-2021**

À titre de rappel annuel, le transport de la neige pour les années 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021 a été octroyé pour une période de 3 ans à Ferme Monywill au coût de 0.90\$ du mètre cube.

### **9 EAU – AQUEDUC –ÉGOUTS**

#### **9.1 VOLET 1 DU PROGRAMME POUR UNE PROTECTION ACCRUE DES SOURCES D'EAU POTABLE (PPASEP)**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud pris connaissance du cadre normatif détaillant les règles et normes du PPASEP;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désire présenter une demande d'aide financière au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du volet 1 du PPASEP afin de réaliser l'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la municipalité;

POUR CES MOTIFS,

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU QUE** le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution,

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud autorise la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du volet 1 du PPASEP;

QUE monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général, soit autorisé à signer les documents de demande de subvention relatifs à la réalisation de l'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la municipalité dans le cadre du volet 1 du PPASEP

### **10 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE**

#### **10.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR OCTOBRE 2020**

À titre informatif, il y a dépôt du rapport mensuel du service des incendies pour le mois d'octobre 2020 aux membres du conseil.

#### **10.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE, SÛRETÉ DU QUÉBEC**

Afin d'obtenir les services de protection par la Sûreté du Québec, la Municipalité doit déboursier annuellement un montant payable en deux versements en juin et septembre de chaque année.

À titre informatif;

Montant SQ 2020 155 953\$

Montant SQ 2021 159 072\$

#### **10.3 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA FORMATION DES POMPIERS VOLONTAIRES**

**CONSIDÉRANT** que le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

**CONSIDÉRANT** que ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

**CONSIDÉRANT** qu'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière

pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

**CONSIDÉRANT** que ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

**CONSIDÉRANT** que ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud prévoit la formation de 2 pompiers au programme Pompier I et 0 pompiers au programme Pompiers II au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de Montmagny en conformité avec l'article 6 du Programme;

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de Montmagny.

#### **10.4 UTILISATION DE GYROPHARES VERTS POUR LES POMPIERS ET PREMIERS RÉPONDANTS**

Depuis 2014, un projet pilote portant sur l'utilisation de gyrophares verts était en branle dans plusieurs MRC du Québec.

Les résultats de ce projet démontrent que l'utilisation d'un tel dispositif permet de sauver de précieuses secondes lors des déplacements des pompiers volontaires et premiers répondants. Ce nouvel équipement qui sera utilisé de façon volontaire ne donne aucun droit supplémentaire à la personne qui l'utilise.

C'est ainsi que le directeur des incendies a soumis une demande à la Municipalité afin que les pompiers volontaires et les premiers répondants puissent utiliser les gyrophares verts lors de leurs déplacements vers la caserne ou autres endroits dans le cadre de leurs fonctions.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'autoriser les pompiers volontaires et les premiers répondants à utiliser les gyrophares verts lors de leurs déplacements seulement dans le cadre de leurs fonctions sans aucun droit supplémentaire à la personne qui l'utilise.

#### **11 URBANISME**

Aucun point.

#### **12 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS**

##### **12.1 DECOMPTE PROGRESSIF NO. 3 POUR LES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST**

La municipalité a reçu le premier décompte progressif de la compagnie TGC pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest. La première demande de déboursement est au montant de 923 593.29\$.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter, sur recommandation de notre firme d'ingénieurs, Tetra Tech QI Inc., le décompte progressif no.1 de la compagnie TGC pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François au montant de 923 593.29\$.

##### **12.2 DECOMPTE PROGRESSIF NO. 1 ET 2 POUR LA SURVEILLANCE DE CHANTIER POUR LES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST**

La municipalité a reçu le total du décompte progressif jusqu'à maintenant de la compagnie TETRA TECH QI Inc. pour la surveillance de chantier pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout

sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest.

Décompte no1. 18 377.50 taxes en sus

Décompte no.2 28 838.24 taxes en sus

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter le décompte progressif numéro 1 et 2 pour la compagnie TETRA TECH QI Inc.au montant de :

Décompte no1. 18 377.50 taxes en sus

Décompte no.2 28 838.24 taxes en sus

### **12.3 DECOMPTE PROGRESSIF NO. 4 POUR LES TRAVAUX DE RÉFÉCTION DE LA 1RE RUE ET 1RE AVENUE**

La municipalité a reçu le quatrième décompte progressif de la compagnie JRM pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial pour la 1ere Rue et 1ere avenue au montant de 35 493.47\$. Ce montant correspond à 5% de retenue lors de la réalisation de travaux publics.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter, sur recommandation de notre firme d'ingénieurs, Tetra Tech QI Inc., le décompte progressif no.4 de la compagnie JRM pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial pour la 1ere rue et 1ere Avenue au montant de 35 493.47\$.

### **13 CORRESPONDANCE**

#### **13.1 LETTRE DE REMERCIEMENT DE LA FONDATION DU CEGEP DE LA POCATIÈRE POUR CONTRIBUTION AUX BOURSES DES MAIRES**

### **14 VARIA**

Aucun point.

### **15 PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

### **16 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE**

L'ordre du jour étant épuisé,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de lever la séance régulière. Il est présentement 20h24.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

## Renouveler votre adhésion

Adhérer à votre journal communautaire vous assure de maintenir bien vivante l'information locale à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Renouvelez en novembre vous permettra d'assister à l'assemblée générale des membres qui cette année se tiendra exceptionnellement le 9 janvier 2021. ☺



# COVID-19



## Boulet

Encans Boulet inc.

**Alfred Boulet**  
564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 3A0  
Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
www.encansboulet.com

Ar ch at et ven te de fer me



## Lalimec

USINAGE  
SOUDURE



**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 884-3407  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca  
358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada GOR 4J0

## Membres 2020-2021

En renouvelant votre adhésion, vous vous assurez une participation avec droit de vote à l'assemblée générale des membres le 9 janvier prochain. ☺



### Membre entreprise

Léo Picard  
Calixte Laliberté  
Rose-Anne Goulet  
Paul-Émile Lamonde  
Céline Chabot  
Linda Guimont  
Normand Lesieur  
Huguette Blais  
Gaby Picard  
Sylvie Boucher  
Aurèle Gendron  
Francine Bouffard Corriveau  
Raynald Corriveau  
Jean-Guy St-Pierre

Micheline St-Pierre  
Huguette Bouffard  
Daniel Morin  
Julienne Lamonde Corriveau  
Richard Côté  
Rita Roy Lamonde  
Noëlla Tremblay  
Yvonne Asselin  
Rosario Montminy  
Lorraine Lamonde  
Rosaire Couture

### Membre organisme

#### Membre Élite (sans droite de vote)

Louis-Marie Garant  
Jean-Yves Gosselin  
Nicole Labonté Couture  
**Membre individuel**  
Alfred Boulet  
Monique L. Campagna  
Wilfrid Marceau  
Bérangère Noël

Liste à jour le 14 nov. 2020

# HORAIRE DES FÊTES

**Mercredi 23 déc** 9:30 à 17:30

**Judi 24 déc** 9:30 à 16:00

**Vendredi 25 déc** Fermé

**Mercredi 30 déc** 9:30 à 17:30

**Judi 31 déc** 9:30 à 16:00

**Vendredi 1<sup>er</sup> janv** Fermé

**Samedi et dimanche** Fermé

(Horaire habituel)

**Notre équipe vous souhaite  
de joyeuses Fêtes  
ainsi qu'une bonne et heureuse  
année 2021 !**

**Vincent Lamonde-Boulet**  
542, Chemin Saint-François O,  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
418 259-7728

**Proxim**



# SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER



Tapis WeatherTech



Balais à neige Garant



Pneus d'hiver agricole  
BKT Ridemax IT 697 et IT696



Balais d'essuie-glace Bosch



Lave-glace (4 pour 9,99 \$)



Tubes de glisse (simple ou double)



1, av. de la Caserne  
Montmagny (QC), G5V 0A5  
418 248-2052

Pour obtenir un prix ou effectuer  
une mise de côté, communiquez  
avec nous !



**OK PNEUS**

André Duchet